

CONTITAL  **i2r**
Professional



Aluminium & PET
Food containers





Welcome EN
Benvenuti IT
Willkommen DE
Bienvenue FR





Our story

La nostra storia
 Unsere Historie
 Notre histoire

Circa 1970

EN Contital s.r.l and i2r Packaging Solutions Limited are part of the Laminazione Sottile Group. We are leading European based manufacturers of aluminium and PET trays, supplying over 40 countries worldwide with the highest quality products and innovative packaging solutions for the food industry.

IT Contital s.r.l e i2r Packaging Solutions Limited sono aziende del Gruppo Laminazione Sottile. Siamo leader europei nella produzione e commercializzazione di contenitori monouso in alluminio e PET, rotoli in alluminio, pellicole avvolgenti e carta forno. Presenti in oltre 40 paesi al mondo offriamo un prodotto di alta qualità e soluzioni di packaging innovative per l'industria alimentare.

DE Contital s.r.l und i2r Packaging Solutions Limited gehören zur Laminazione Sottile Gruppe. Wir sind europäische führende Hersteller von Aluminium- und PET-Schalen und beliefern über 40 Länder weltweit mit Produkten höchster Qualität und innovativen Verpackungslösungen für die Nahrungsmittelindustrie.

FR Contital s.r.l et i2r Packaging Solutions Limited font partie du Laminazione Sottile Group. Nous sommes leaders européens pour la fabrication de barquettes en aluminium et PET, et nous fournissons à plus de 40 pays du monde des produits et solutions d'emballage innovantes de la plus grande qualité pour l'industrie agro-alimentaire.

1923



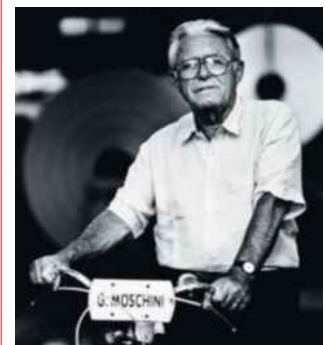
EN Laminazione Sottile is founded in Naples, a company manufacturing aluminium closures, tubes and rolled sections.

IT Laminazione Sottile, azienda che produce tubetti, chiusure e laminati in alluminio, viene fondata a Napoli.

DE Laminazione Sottile wird in Neapel gegründet, eine Firma, die Verschlüsse, Tuben und Walzenprofile aus Aluminium herstellt.

FR Création à Naples de Laminazione Sottile, société fabriquant des attaches, des tuyaux et des sections laminées en aluminium.

1967



EN Laminazione Sottile moves to Caserta and specialises in producing aluminium rolled sections.

IT Laminazione Sottile si trasferisce a Caserta e si specializza nella produzione di laminati di alluminio.

DE Laminazione Sottile zieht nach Caserta um und spezialisiert sich auf die Produktion von Aluminium-Walzenprofile.

FR Laminazione Sottile déménage à Caserta et se spécialise dans la production de sections laminées en aluminium.



1991



EN Contital is founded, a company specialising in producing aluminium disposable containers for food packaging.

IT Viene fondata Contital, azienda specializzata nella produzione di contenitori monouso in alluminio per il confezionamento alimentare.

DE Contital wird gegründet, eine Firma, die sich auf die Produktion von Einwegbehältern aus Aluminium für die Verpackung von Nahrungsmitteln spezialisiert.

FR Création de Contital, société spécialisée dans la production de récipients jetables en aluminium pour les emballages alimentaires.

1993



EN Italcoat is founded, a company specialising in production of treated and lacquered rolled aluminium.

IT Viene fondata Italcoat, azienda specializzata nel trattamento superficiale e nella verniciatura del laminato di alluminio.

DE Italcoat wird gegründet, eine Firma, die sich auf die Beschichtung und Lackierung des Aluminiumfolie spezialisiert.

FR Création de Italcoat, société spécialisée dans la production d'aluminium laminé traité et laqué.

2004



EN Contital starts production of PET containers for food packaging.

IT Contital avvia la produzione di contenitori monouso in PET per il confezionamento alimentare.

DE Contital beginnt mit der Produktion von PET-Behältern für die Nahrungsmittelverpackung.

FR Contital commence la production de récipients PET pour les emballages alimentaires.

2009



EN Contital acquires i2r Packaging Solutions, a UK company specialising in disposable smooth wall aluminium containers for food.

IT Contital acquisisce la i2r Packaging Solutions, azienda inglese specializzata nella produzione di contenitori in alluminio smooth wall per il confezionamento alimentare.

DE Contital übernehmt i2r Packaging Solutions, eine Firma in UK, die sich auf glattwandige Einwegbehälter aus Aluminium für Nahrungsmittel spezialisiert hat.

FR Contital acquiert i2r Packaging Solutions, société britannique spécialisée dans les récipients en aluminium jetables à paroi lisse pour aliments.

Markets

Mercati
Märkte
Marchés

Professional



EN Our comprehensive range of Professional products provides the perfect packaging solution for industrial manufacturers of food and for wholesalers and distributors to the food service industry. Our company continually invests in new product development and innovation for the future and in new production equipment to improve efficiencies and deliver the most cost effective products in the marketplace.

IT La nostra linea Professional comprende un'ampia gamma di prodotti, offrendo una soluzione di confezionamento ideale per l'industria di trasformazione alimentare, e per l'ingrosso specializzato. La nostra azienda investe costantemente nello sviluppo di nuovi prodotti e nell'innovazione degli impianti di produzione con l'obiettivo di migliorare l'efficienza e poter fornire sul mercato prodotti di qualità e più convenienti.

DE Unser breites Sortiment aus die Professional Produktpalette liefert die perfekte Verpackungslösung für die Nahrungsmittelindustrie, für Großhändler und Verteiler an die Nahrungsmittel-Dienstleistungsbranche. Unsere Firma investiert kontinuierlich in die Entwicklung neuer Produkte sowie in neuen Produktionsausrüstungen, um das Leistungspotential zu verbessern und die kosteneffizientesten Produkte an den Markt zu liefern.

FR Notre gamme complète de produits professionnels offre une solution d'emballage idéale pour les fabricants industriels de produits alimentaires et les grossistes et distributeurs de l'industrie alimentaires. Notre société investit en permanence dans le développement et l'innovation de produits nouveaux pour l'avenir, et dans de nouveaux équipements de production en vue d'améliorer les rendements et de fournir les produits les plus rentables du marché.

Professional range

Linea Professional
Professional Angebotspalette
Gamme professionnelle

Wrinklewall

Page 13

- EN** Aluminium trays for all catering and convenience food types.
- IT** Contenitori in alluminio adatte per tutti i tipi di cibi.
- DE** Aluminiumschalen für alle Nahrungsmittelarten und Fertigenüß.
- FR** Barquettes en aluminium pour tous types de restauration et d'aliments prêts à la consommation.



Semi Smoothwall

Page 46

- EN** Reusable extra rigid round trays in aluminium for cakes and pie for the catering and bakery industry.
- IT** Contenitori circolari in alluminio extra rigidi riutilizzabili adatti alla preparazione di torte dolci e salate per uso domestico e professionale.
- DE** Viederverwendbare aluminium Backformen zusätzlich verstärkt, geeignet für verschiedensten Backbedarf für haushaltbedarf so wie für Profi.
- FR** Barquettes rondes extra rigides réutilisables en aluminium pour réaliser des gâteaux et des tartes à destination des traiteurs et de l'industrie de la Boulangerie et Pâtisserie.



Lids and lidding systems

Page 42

- EN** A full range of lidding options for all aluminium trays.
- IT** Una gamma completa di diversi sistemi di chiusure per tutti i tipi di vaschette in alluminio.
- DE** Ein umfassendes Angebot von Deckel- und Deckelfolien für alle Aluminiumschalen.
- FR** Gamme complète d'options d'operculage pour toutes les barquettes en aluminium.



Smoothwall

Page 50

- EN** Premium heat sealable aluminium trays for chilled and frozen ready to cook products.
- IT** Contenitori premium in alluminio termosaldabili per cibi freschi e surgelati pronti da cuocere.
- DE** Hochwertige, heißsiegelbare Aluminiumschalen für tiefgekühlte und gefrorene küchenfertige Produkte.
- FR** Barquettes en aluminium thermocollantes de première qualité pour les produits réfrigérés et surgelés prêts à cuire.



Professional range

Linea Professional
Professional Angebotspalette
Gamme professionnelle

Lacquered foil

Page 65

- EN** For aesthetic enhancement, product protection and shelf life extension.
- IT** Per migliorare l'estetica del prodotto, per una maggiore protezione e per prolungare la shelf life.
- DE** Für ein attraktiveres Design, Schutz des Produkts und Verlängerung der Haltbarkeit.
- FR** Optimisation esthétique, protection du produit et conservation prolongée.



Airline

Page 70

- IT** Aluminium trays and lids for the airline industry.
- EN** Contenitori e coperchi in alluminio per il catering delle linee aeree.
- DE** Aluminiumschalen und Deckel für airline-catering.
- FR** Barquettes et couvercles en aluminium pour l'industrie aéronautique.



PET

Page 74

- EN** High clarity plastic trays for a wide variety of food types.
- IT** Contenitori in plastica trasparente per il confezionamento di un'ampia varietà di alimenti.
- DE** Glasklare Plastikschalen für eine große Vielfalt an Nahrungsmittelarten.
- FR** Barquettes en plastique d'une extrême transparence pour aliments très variés.



Polystyrene boxes

Page 80

- EN** Insulated boxes for keeping food hot or cold.
- IT** Casse termiche per il trasporto dei cibi.
- DE** Isolierte Transportboxen, für warme und Kalte Speisen.
- FR** Boîtes isothermes pour la conservation au froid ou au chaud des aliments.



Rolls and complementary products

Page 82

EN Rolls in aluminium, paper and plastic food wrap and cutters for all applications.

IT Rotoli in alluminio, carta forno, pellicole avvolgenti e devolgitori.

DE Aluminium-, Papier- und Frischaltfolie rollen und Spendergeräte.

FR Rouleaux en aluminium, pellicule alimentaire en papier et en plastique et boîtes distributrices pour toutes les applications.



Consumer range

EN We offer a range of 'own label' and 'private label' pre-packed household products for retailers, the cash and carry sector and for distributors and wholesalers serving the catering and restaurant trade. For further information, please contact the Sales Office or you can download the Consumer range e-catalogue on our website.

IT E' disponibile una vasta gamma di prodotti confezionati a marchio Contital e a marchio privato destinati all'utilizzo domestico e professionale per la grande distribuzione e l'ingrosso specializzato. Per ulteriori informazioni si prega contattare il nostro ufficio commerciale. E' inoltre possibile scaricare il catalogo online completo delle Linea Casa dal sito aziendale.

DE Wir bieten eine breite Produktpalette von eigenen Marke und Private Label unterverpackte Haushaltsartikel an für die Großhandels, Verteiler- und Abholmärkte für Catering und Gastronomie Bedarf. Für weitere Informationen, kontaktieren Sie bitte unser Vertriebsbüro oder das e-Katalog für Haushaltsprodukte auf unser Website herunterladen.

FR Nous proposons une large gamme à la marque Contital et une autre à marque propre conditionnée en pack consommateur destinée aux détaillants, au secteur cash and carry et grossistes en métiers de bouche. Pour plus d'informations, vous pouvez joindre votre contact commercial ou vous pouvez télécharger sur notre site dans notre e-catalogue la gamme pack consommateur.

Professional uses

Linea Professional – Applicazioni
Professional Anwendungen
Utilisations professionnelles

EN Our comprehensive range of trays has been designed with consideration for our customers and the environment. They offer a convenient, cost effective method of packing a very wide variety of food types. All trays are produced to the highest standards and conform to European and FDA regulations.

IT L'intera gamma dei nostri contenitori è stata progettata tenendo in considerazione le necessità dei nostri clienti ed il rispetto per l'ambiente. Essi offrono una soluzione pratica ed economica per il confezionamento di una grande varietà di alimenti. Tutti i contenitori sono prodotti secondo i più elevati standard qualitativi e sono conformi ai regolamenti europei e FDA.

DE Unser umfassendes Produktangebot wurde unter Berücksichtigung unserer Kundenwünsche und der Umwelt entworfen. Sie bieten eine praktische, kosteneffiziente Verpackungslösung für eine große Vielfalt an Nahrungsmittelarten. Alle Produkte werden nach den strengsten Normen hergestellt und entsprechen europäischen und FDA Vorschriften.

FR Notre gamme complète de barquettes a été conçue dans le respect de nos clients et de l'environnement. Ces barquettes offrent une manière pratique et rentable pour l'emballage d'aliments très divers. Toutes les barquettes sont produites selon les normes les plus rigoureuses et sont conformes aux réglementations européennes et de la FDA.

Wrinklewall

EN Sweet and savoury ambient bakery • Take-away fast food
• Gastronomie catering and restaurants • Chilled and frozen convenience meals and desserts.

IT Prodotti da forno dolci e salati • Take-away fast food
• Catering e ristoranti • Cibi freschi e surgelati pronti da cuocere.

DE Für süße und sonstige Bäckerei Produkte, die auch bei Raumtemperatur haltbar sind • Fertigenü zum mitnehmen
• Gastronomies, Catering und Restaurants • Tiefgekühlte und gefrorene Fertigenüs und Desserts.

FR Boulangerie sucrée et salée non réfrigérée • Restauration rapide à emporter • Industrie hôtelière et restaurants Gastronomie • Repas et desserts prêts à l'emploi réfrigérés et surgelés.



Semi Smoothwall

EN Savoury bakery pies and quiches • Individual or family cakes
• Sweet deserts • Boulangerie • Patisserie style products.

IT Torte rustiche e salate • quiches • pizze • dolci e torte classiche
• prodotti di pasticceria.

DE Verschiedensten Backbedarf • Torten alle Art • Quiches • Pizza.

FR Tartes et gâteaux salés et sucrés • Individuelle ou familiale
• Quiches • Pizza.



Smoothwall

EN Chilled and frozen ready to cook meat, fish, poultry and vegetables
 • Marinated meat joints • Whole chickens, duck and turkey for roasting
 • Long shelf life products such as pasta.

IT Carni, pesce, pollame e verdure fresche e surgelate pronti da cuocere
 • Carni marinate • Pollo, anatra e tacchino interi per arrostiti
 • Prodotti con una lunga shelf life come la pasta.

DE Tiefgekühltes und gefrorenes küchenfertiges Fleisch und Geflügel sowie Fisch und Gemüse • Mariniertes Bratenfleisch • Ganze Hähnchen, Ente und Truthahn zum Braten • Produkte mit langer Haltbarkeit wie Teigwaren, und Pasta.

FR Viande, poisson, volaille et légumes prêts à cuire, réfrigérés et congelés • Rôtis de viande marinée • Poulets, canards et dindes entiers à rôtir • Produits longue conservation tels que les pâtes.



Alluminio laccato

EN Long shelf life food • Company branded products • Food with high salt or acid content • Air line trays for consumer use.

IT Alimenti con una shelf life prolungata • Prodotti a marchio
 • Cibi ad alto contenuto di sale o acido • contenitori per il catering delle linee aeree.

DE Lebensmittel mit langer Haltbarkeit • Produkte mit eigene Firmenlogo • Nahrungsmittel mit hohem Salz- oder Säuregehalt
 • Airline Menüverpackungen.

FR Aliments longue conservation • Produits portant une marque spéciale • Aliments à teneur élevée en sel ou en acide • Barquettes de compagnie aérienne destinées aux consommateurs.



PET

EN Fresh vegetables, salad and fruit • Cold meats and ham
 • Deli counter • Prepared pasta to take-away.

IT Verdure fresche, insalate e frutta • Carni e insaccati
 • Banche gastronomia • Piatti pronti per take-away.

DE Frisches Gemüse, Salat und Obst • Fleisch- und Wurstaufschnitte sowie Schinken • Delikatessentheke • Vorbereitete Pasta zum mitnehmen.

FR Légumes, salade et fruits frais • Viandes froides et jambon
 • Comptoir de traiteur • Pâtes prêtes à emporter.



Professional features

Linea Professional – Caratteristiche
Professional Eigenschaften
Caractéristiques professionnelles



- EN G rim style – standard
- IT Bordo a G
- DE G-Rand-Modell – Standard
- FR Bord en G – standard



- EN Smoothwall seal area
- IT Superficie saldabile
- DE Smoothwall Siegelrand
- FR Zone scellable Smoothwall



- EN L rim style – standard
- IT Bordo a L
- DE L-Rand-Modell – Standard
- FR Bord en L – standard



- EN Hot air vents – airline
- IT Prese d'aria – linee aeree
- DE Heißluftabzüge – Airline Verpackungen
- FR Orifices d'aération d'air chaud – compagnie aérienne



- EN Lanced holes
- IT Perforato
- DE Perforierte Löcher
- FR Perforations partielles



- EN Hand safe rolled lid
- IT Coperchio con bordino anti taglio
- DE Handschutz Deckel
- FR Couverture à bord roulé non coupant



- EN Clean cut holes
- IT Fori tranciati
- DE Gestanzte Löcher
- FR Perforations complètes



- EN Ridged base (trivet)
- IT Fondo ondulato
- DE Geriffelte Einlage
- FR Base striée (dessous-de-plat)



- EN Fluted side wall
- IT Pareti scanalate
- DE Gerillte Seitenwand
- FR Paroi cannelée



- EN Ribbed base Smoothwall
- IT Fondo ondulato Smoothwall
- DE Geriffelte Boden Smoothwall
- FR Base striée Smoothwall



- EN BBQ
- IT Griglia
- DE Grill
- FR Barbecue



- EN Hinged PET lid
- IT Coperchio in PET a cerniera
- DE Anhängender PET-Deckel
- FR Couverture en PET articulé

Professional

Wrinklewall Rectangular and square

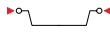

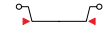


Rettangolari e quadrati
Rechteckig und quadratisch
Rectangulaire et carré

R

Gr^o

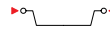

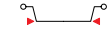




R36G

-  94 x 65
-  85 x 56
-  77 x 48
-  32
-  120cm³

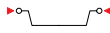
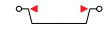
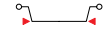




R37G

-  149 x 115
-  130 x 96
-  120 x 85
-  28
-  290cm³



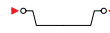

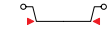


R19G

-  108 x 108
-  98 x 98
-  70 x 70
-  42
-  335cm³



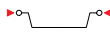
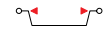
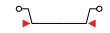


R540G

5

-  149 x 122
-  135 x 108
-  118 x 91
-  45
-  540cm³



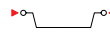

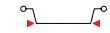


R9G

-  125 x 100
-  114 x 89
-  94 x 69
-  34
-  280cm³




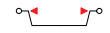
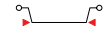


R10G

2

-  150 x 125
-  134 x 109
-  107 x 82
-  44
-  490cm³



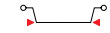




R5G

-  125 x 102
-  109 x 86
-  87 x 64
-  36
-  250cm³


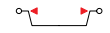
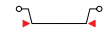




R18G

-  152 x 129
-  132 x 109
-  100 x 77
-  52
-  550cm³



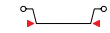




R250G

-  129 x 86
-  115 x 72
-  98 x 55
-  38
-  250cm³

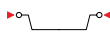

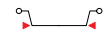




RGN1G

-  157 x 127
-  151 x 121
-  139 x 109
-  39
-  650cm³



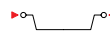

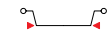


R350G

-  139 x 97
-  125 x 83
-  108 x 66
-  46
-  365cm³



R3G


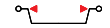
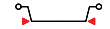


1 3 5

-  159 x 109
-  144 x 94
-  132 x 82
-  26
-  310cm³



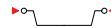

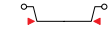


R26G

1 3 5

-  159 x 109
-  144 x 94
-  126 x 76
-  48
-  550cm³




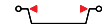



RGN11T

-  177 x 165
-  167 x 155
-  155 x 143
-  36
-  850cm³



R4G

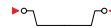




1 3 5

-  160 x 110
-  144 x 94
-  127 x 77
-  37
-  430cm³



R38G


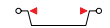
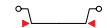


5

-  181 x 181
-  152 x 152
-  116 x 116
-  31
-  560cm³



R25G






1 3 5

-  160 x 160
-  140 x 140
-  118 x 118
-  33
-  550cm³



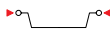

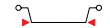


R39G

5

-  181 x 181
-  152 x 152
-  116 x 116
-  41
-  720cm³

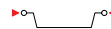

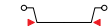




R54G

-  162 x 132
-  147 x 117
-  132 x 102
-  30
-  480cm³


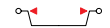





R48G

-  185 x 122
-  174 x 112
-  164 x 100
-  28
-  535cm³








R52G

-  162 x 132
-  151 x 120
-  138 x 108
-  40
-  650cm³



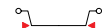




R185G

-  185 x 185
-  180 x 180
-  148 x 148
-  34
-  700cm³





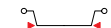


R53G

-  162 x 132
-  147 x 117
-  134 x 102
-  42
-  670cm³



RGN16T

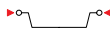
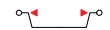



1

-  187 x 134
-  176 x 123
-  165 x 112
-  36
-  680cm³



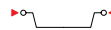




R844G

1

-  187 x 137
-  173 x 123
-  143 x 93
-  55
-  900cm³



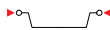
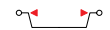
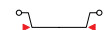


R85G

-  200 x 138
-  182 x 118
-  157 x 94
-  47
-  800cm³



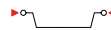

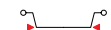


R35G

5

-  188 x 133
-  173 x 118
-  161 x 104
-  30
-  590cm³








R960G

-  200 x 200
-  185 x 185
-  175 x 175
-  30
-  960cm³








R77G

5

-  188 x 133
-  173 x 118
-  155 x 100
-  35
-  660cm³

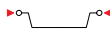
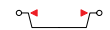
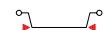




R45G

-  204 x 138
-  185 x 120
-  160 x 95
-  49
-  910cm³

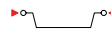

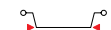




R107G

-  190 x 126
-  178 x 114
-  167 x 106
-  26
-  460cm³








R42G

-  207 x 86
-  203 x 72
-  174 x 54
-  52
-  575cm³








R6G

-  195 x 125
-  179 x 109
-  167 x 98
-  24
-  440cm³








R1G

2

-  210 x 140
-  195 x 125
-  175 x 105
-  38
-  800cm³








R218G

-  199 x 167
-  186 x 154
-  174 x 142
-  31
-  800cm³



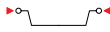

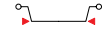


R12G

2

-  210 x 141
-  194 x 125
-  177 x 108
-  28
-  610cm³



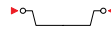

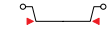


R62G

-  216 x 122
-  202 x 108
-  170 x 76
-  60
-  1000cm³



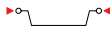
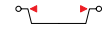
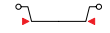


R11G

1 2 3 5

-  227 x 177
-  212 x 162
-  197 x 147
-  36
-  1190cm³



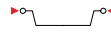

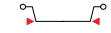


R13G

-  220 x 125
-  205 x 110
-  180 x 87
-  46
-  860cm³



R792G

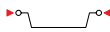
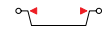
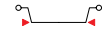


1 2 3 5

-  227 x 177
-  213 x 164
-  194 x 144
-  38
-  1150cm³




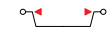
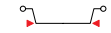


R784G

1 2 3 5

-  226 x 176
-  213 x 163
-  197 x 147
-  41
-  1320cm³




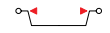
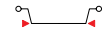


R49G

-  228 x 228
-  211 x 211
-  189 x 189
-  49
-  2000cm³



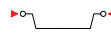
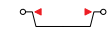



R83G

1 2 3

-  226 x 176
-  213 x 163
-  193 x 143
-  50
-  1570cm³


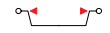
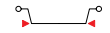




R59G

-  236 x 102
-  222 x 88
-  200 x 67
-  58
-  1000cm³



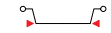




R89G

-  226 x 205
-  213 x 192
-  193 x 172
-  47
-  1650cm³



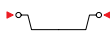

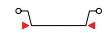


R15G

-  238 x 101
-  225 x 88
-  206 x 72
-  50
-  865cm³



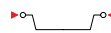

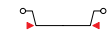


R879G

1 2 3 5

-  227 x 177
-  208 x 159
-  197 x 147
-  30
-  930cm³

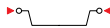
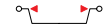
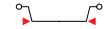




R30G

-  240 x 179
-  224 x 163
-  206 x 145
-  42
-  1360cm³



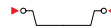




R46G

-  242 x 143
-  224 x 125
-  210 x 110
-  32
-  860cm³



R90G


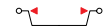
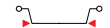


2

-  259 x 132
-  250 x 123
-  242 x 114
-  19
-  460cm³





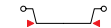


R1200G

5

-  243 x 149
-  228 x 134
-  212 x 118
-  46
-  1200cm³


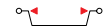
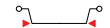




R1150G

-  265 x 159
-  247 x 141
-  227 x 121
-  40
-  1150cm³



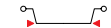




R94G

-  248 x 123
-  239 x 114
-  231 x 105
-  19
-  500cm³


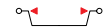





R72G

-  267 x 187
-  255 x 175
-  244 x 164
-  24
-  1100cm³








R47G

-  248 x 147
-  226 x 125
-  205 x 105
-  46
-  1130cm³


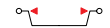





R17G

-  270 x 210
-  250 x 190
-  232 x 174
-  48
-  2130cm³








R700G

-  255 x 85
-  241 x 72
-  225 x 56
-  50
-  690cm³





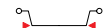


R212G

-  294 x 107
-  282 x 94
-  272 x 82
-  25
-  510cm³



R96G



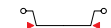


1

-  258 x 115
-  249 x 106
-  238 x 95
-  28
-  650cm³



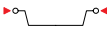
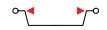
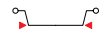


R93G

2

-  296 x 197
-  287 x 187
-  280 x 180
-  15
-  800cm³



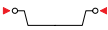
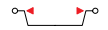
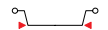


R640G

-  303 x 122
-  290 x 109
-  279 x 98
-  25
-  640cm³



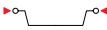
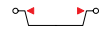
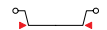


R22G

5

-  319 x 171
-  298 x 151
-  279 x 131
-  43
-  1820cm³



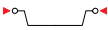
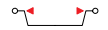
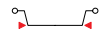


R88G

-  310 x 103
-  292 x 85
-  268 x 70
-  50
-  1070cm³



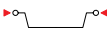
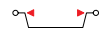
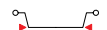


R32G

1 2 5

-  322 x 262
-  298 x 238
-  277 x 218
-  40
-  2625cm³



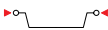
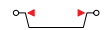
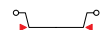


R92G

-  310 x 112
-  300 x 100
-  283 x 85
-  23
-  570cm³



R41G


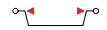
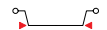


1 5

-  322 x 262
-  298 x 238
-  277 x 217
-  43
-  2690cm³



R2G


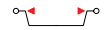
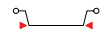


2 5

-  314 x 213
-  292 x 191
-  277 x 176
-  43
-  2450cm³



R33G


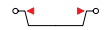
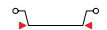


1 2 5

-  322 x 262
-  298 x 238
-  274 x 214
-  47
-  3100cm³



R2G/B


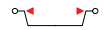
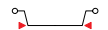


2 5

-  315 x 214
-  292 x 191
-  278 x 177
-  43
-  2320cm³



R40G



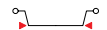


1 2 5

-  322 x 262
-  298 x 236
-  262 x 200
-  60
-  3600cm³



R91G



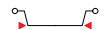


2

-  316 x 136
-  303 x 125
-  294 x 114
-  21
-  700cm³



R31G

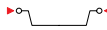
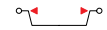
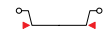


1 2 5

-  322 x 262
-  298 x 238
-  273 x 213
-  50
-  3260cm³



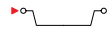

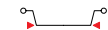




R1635G

-  323 x 201
-  307 x 185
-  298 x 176
-  30
-  1635cm³

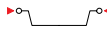
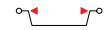
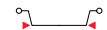




R98G

-  398 x 338
-  368 x 308
-  345 x 285
-  50
-  4750cm³

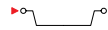

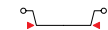




R520G

-  324 x 263
-  299 x 238
-  242 x 182
-  104
-  5200cm³



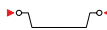
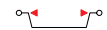



R1370G

-  444 x 160
-  430 x 146
-  418 x 130
-  25
-  1370cm³



1

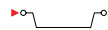




R34G

-  372 x 220
-  362 x 211
-  347 x 194
-  44
-  3100cm³



5

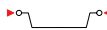
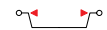
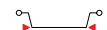


R535G

-  525 x 325
-  497 x 295
-  473 x 271
-  39
-  5350cm³



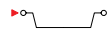

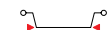


1

R1651G

-  373 x 148
-  360 x 135
-  351 x 126
-  35
-  1650cm³



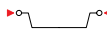
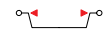
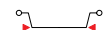


R885G

-  525 x 325
-  497 x 295
-  455 x 253
-  67
-  8850cm³



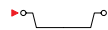

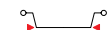


1

R99G

-  395 x 325
-  368 x 298
-  345 x 275
-  45
-  4600cm³



R11450G

-  525 x 325
-  495 x 295
-  446 x 246
-  80
-  11450cm³



1

15% less materials
100% more environmental

The Semi Smoothwall range



Wrinklewall

Rectangular and square compartment

Rettangolari e quadrati a scompartimento
Rechteckige und quadratische Menschalen
Compartment rectangulaire et carré

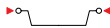
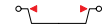



R

Gr°



R879G

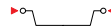




1 2 3 5

-  227 x 177
-  208 x 159
-  197 x 147
-  30
-  930cm³



R902G

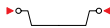




1 3 5

-  227 x 177
-  213 x 163
-  197 x 147
-  30
-  270/430cm³



R792G

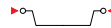




1 2 3 5

-  227 x 177
-  213 x 164
-  194 x 144
-  38
-  1150cm³



R7G


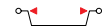
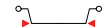


1 3

-  230 x 159
-  211 x 140
-  191 x 120
-  33
-  250/510cm³



R901G


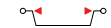



1 3 5

-  227 x 177
-  213 x 163
-  197 x 147
-  30
-  800cm³



R881G


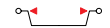



1 2 3 5

-  227 x 177
-  212 x 161
-  197 x 147
-  30
-  220/160/380cm³



R880G


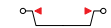



1 2 3 5

-  227 x 177
-  209 x 161
-  197 x 147
-  30
-  350/480cm³



R24G



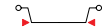


1 2 3 5

-  227 x 177
-  213 x 163
-  197 x 147
-  30
-  180/350/280cm³



R23G



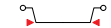


1 2 3 5

-  227 x 177
-  213 x 163
-  197 x 147
-  30
-  400/450cm³



R819G



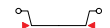


1 2 3 5

-  227 x 177
-  212 x 162
-  191 x 141
-  39
-  280/200/480cm³





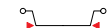


R808G

1 2 3 5

-  227 x 177
-  213 x 163
-  192 x 142
-  39
-  400/550cm³



R882G

-  250 x 190
-  235 x 175
-  211 x 151
-  29
-  400/190/190cm³



Wrinklewall

Rectangular and square

Rettangolari e quadrati
 Rechteckig und quadratisch
 Rectangulaire et carré



R250L

4

	125 x 97
	112 x 86
	92 x 66
	34
	250cm ³



R23L

4

	144 x 119
	132 x 107
	116 x 91
	44
	530cm ³



R9L

4

	127 x 100
	114 x 87
	94 x 67
	33
	250cm ³



R21L

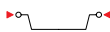
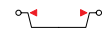
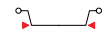


3 4

	145 x 118
	129 x 104
	109 x 84
	46
	500cm ³



R28L

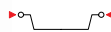

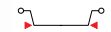


3 4

-  145 x 120
-  128 x 104
-  105 x 80
-  40
-  470cm³



R53L

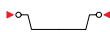
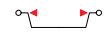
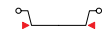


4

-  162 x 132
-  151 x 121
-  138 x 108
-  42
-  690cm³



R27L

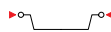

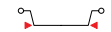


3 4

-  148 x 123
-  130 x 105
-  117 x 92
-  25
-  320cm³



R844L


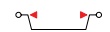
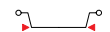


4

-  190 x 140
-  173 x 123
-  143 x 93
-  54
-  900cm³



R33L



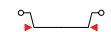


3 4

-  148 x 123
-  130 x 105
-  112 x 87
-  40
-  470cm³



R8L


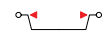
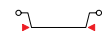


4

-  192 x 140
-  175 x 123
-  159 x 107
-  30
-  585cm³



R20L



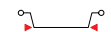


3 4

-  148 x 123
-  130 x 105
-  125 x 100
-  50
-  610cm³



R108L


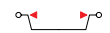



4

-  192 x 140
-  175 x 123
-  161 x 109
-  35
-  600cm³



R498L






4

-  149 x 124
-  128 x 103
-  107 x 82
-  47
-  498cm³



R13L


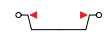
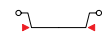


4

-  202 x 109
-  184 x 92
-  162 x 70
-  49
-  670cm³



R25L



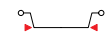


4

-  160 x 160
-  140 x 140
-  118 x 118
-  32
-  560cm³



R45L

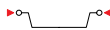

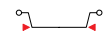


4

-  202 x 137
-  186 x 121
-  161 x 96
-  50
-  940cm³



R43L

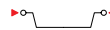




4

-  205 x 124
-  181 x 102
-  156 x 83
-  45
-  690cm³



R87L

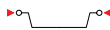
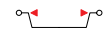
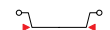


4

-  219 x 127
-  203 x 111
-  187 x 95
-  33
-  650cm³



R35L

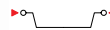

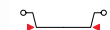


4

-  209 x 118
-  191 x 100
-  176 x 86
-  31
-  560cm³



R84L

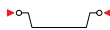
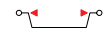
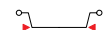


4

-  219 x 158
-  202 x 140
-  177 x 114
-  38
-  900cm³



R850L

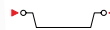

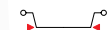


4

-  211 x 147
-  196 x 132
-  172 x 107
-  41
-  850cm³



R1000L

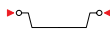
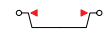
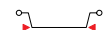


4

-  220 x 157
-  200 x 137
-  178 x 114
-  48
-  1000cm³



R1L

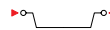

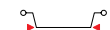


4

-  214 x 149
-  194 x 129
-  172 x 107
-  43
-  928cm³



R82L






4

-  221 x 133
-  204 x 116
-  187 x 95
-  38
-  750cm³



R14L






4

-  218 x 113
-  202 x 97
-  184 x 79
-  54
-  940cm³



R65L






4

-  224 x 132
-  204 x 113
-  188 x 96
-  34
-  650cm³



R15L






4

-  218 x 113
-  203 x 98
-  183 x 78
-  61
-  1000cm³



R22L

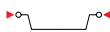
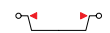
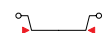


4

-  225 x 160
-  210 x 145
-  180 x 115
-  43
-  1050cm³



R29L

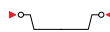

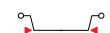


4

-  225 x 175
-  208 x 158
-  200 x 150
-  35
-  1125cm³



R64L

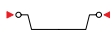
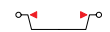
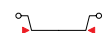


4

-  260 x 190
-  240 x 170
-  217 x 147
-  56
-  2000cm³



R66L

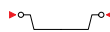

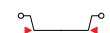


4

-  247 x 145
-  228 x 126
-  205 x 106
-  44
-  1000cm³



R2L

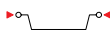
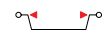
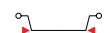


4

-  318 x 214
-  296 x 192
-  280 x 176
-  39
-  2380cm³



R103L

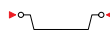

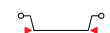


4

-  248 x 248
-  228 x 228
-  207 x 207
-  35
-  1570cm³



R31L

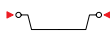
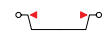
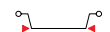


3 4

-  319 x 262
-  300 x 240
-  273 x 213
-  50
-  3240cm³



R105L

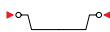
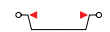
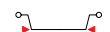


4

-  248 x 248
-  228 x 228
-  203 x 203
-  49
-  2180cm³



R16L

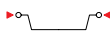
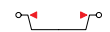
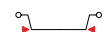


4

-  250 x 134
-  234 x 115
-  206 x 86
-  70
-  1520cm³



R63L

4

-  255 x 187
-  240 x 172
-  218 x 148
-  64
-  2300cm³



EN For all your Wrinklewall lid requirements see page 42.

IT A pag. 42 puoi trovare tutte le soluzioni di chiusura disponibili per i contenitori Wrinklewall.

DE Für Ihren gesamten Deckelbedarf für Aluschalen Siehe Seite 42.

FR Pour toutes vos exigences en matière de couvercle Wrinklewall voir page 42.



Wrinklewall

Rectangular and square compartment

Rettangolari e quadrati a scompartimento
Rechteckige und quadratische Menschalen
Compartment rectangulaire et carré






R

L²



R106L






4

-  203 x 133
-  187 x 117
-  171 x 102
-  30
-  280/250cm³



R808L






4

-  227 x 177
-  213 x 163
-  192 x 142
-  38
-  400/550cm³



R850L






4

-  211 x 147
-  196 x 132
-  172 x 107
-  41
-  850cm³



R83L






4

-  233 x 181
-  217 x 165
-  201 x 149
-  29
-  200/200/470cm³



R80L






4

-  227 x 177
-  209 x 161
-  197 x 147
-  30
-  350/480cm³



R81L






4

-  227 x 177
-  212 x 161
-  197 x 147
-  30
-  220/160/380cm³



R24L

4

-  227 x 177
-  212 x 163
-  195 x 145
-  30
-  180/350/280cm³




EN A perfect solution for portion controlled meals. Regularly used by institutional caterers, canteens and fast food outlets. See page 42 for your lid requirements.

IT Una soluzione perfetta per dividere i pasti in porzioni. Regolarmente usati da catering, mense e fast food. Vai pagina 42 per consultare i differenti sistemi di chiusura.

DE Eine perfekte Lösung für portionierte Menüs. Regelmäßig von Großküchen, Kantinen und Schnellimbissen benutzt. Siehe Seite 42 für Ihren Deckelbedarf.

FR Une solution parfaite pour les repas en portions. Utilisée régulièrement par des spécialistes de la restauration pour collectivités, cantines et restauration rapide. Voir page 42 pour vos besoins en couvercle.

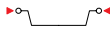
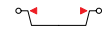
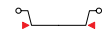




Wrinklewall Circular

Circolari
Rund
Rond

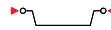

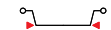




C43G

-  69
-  63
-  39
-  21
-  43cm³

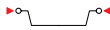
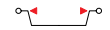
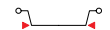




C180G

-  82
-  72
-  52
-  54
-  180cm³

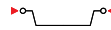

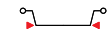




C42G

-  70
-  61
-  39
-  22
-  42cm³

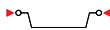
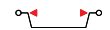
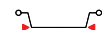




C1G

-  86
-  76
-  56
-  38
-  135cm³

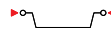

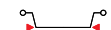




C63G

-  70
-  66
-  50
-  40
-  85cm³

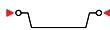
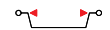
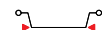




C157G

-  86
-  82
-  60
-  47
-  157cm³

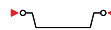

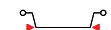




C90G

-  75
-  65
-  56
-  34
-  90cm³








C125G

-  88
-  78
-  66
-  40
-  125cm³

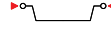

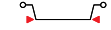




C20G

-  74
-  65
-  45
-  57
-  160cm³








C9G

-  90
-  83
-  65
-  20
-  93cm³








C74G

-  78
-  69
-  42
-  32
-  76cm³



1

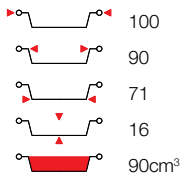
C92G

-  93
-  89
-  78
-  17
-  85cm³



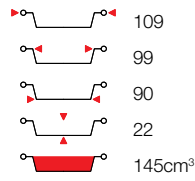
1

C19G



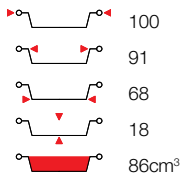
C109G

1



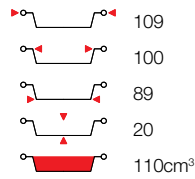
C86G

1

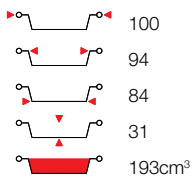


C110G/C

1

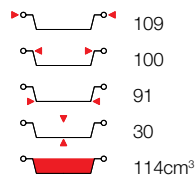


C201G

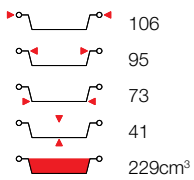


C114G/C

1

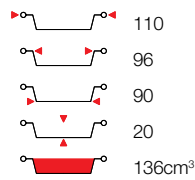


C229G

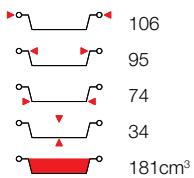


C137G

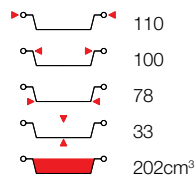
1



C181G

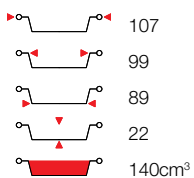


C202G

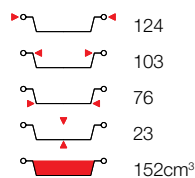


C107G/C


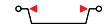



1 2



C152G








C203G

-  124
-  103
-  83
-  30
-  203cm³



C154G/C

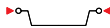
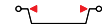



1

-  154
-  145
-  128
-  26
-  350cm³



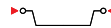




C134G/C

1

-  135
-  118
-  106
-  27
-  250cm³





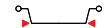


C600G

-  156
-  144
-  136
-  15
-  216cm³



C135G



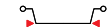


1

-  135
-  118
-  106
-  27
-  260cm³




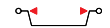
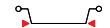


C160G/C

1 2

-  160
-  144
-  138
-  22
-  335cm³



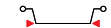




C383G

-  137
-  125
-  96
-  40
-  368cm³




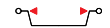
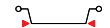


C521G

-  160
-  144
-  138
-  22
-  370cm³



C138G/C



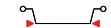


1 2

-  138
-  124
-  113
-  20
-  220cm³





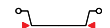


C164G

2

-  164
-  154
-  147
-  27
-  470cm³





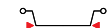


C25G

-  138
-  124
-  113
-  20
-  245cm³



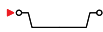

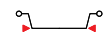


C500G/C

1

-  170
-  162
-  148
-  28
-  482cm³

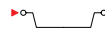






C23G

-  174
-  158
-  147
-  23
-  430cm³

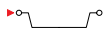

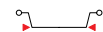




C7G

-  210
-  195
-  165
-  40
-  1070cm³



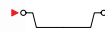

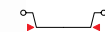


C29G

-  181
-  175
-  169
-  18
-  430cm³



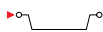

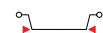


C210G/C

1 2

-  211
-  198
-  187
-  23
-  600cm³








C192G/C

-  192
-  187
-  169
-  24
-  560cm³

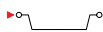

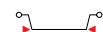




C214G

-  214
-  209
-  184
-  19
-  570cm³








C13G

-  195
-  180
-  170
-  25
-  500cm³



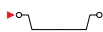

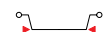


C215G/C

1 2

-  214
-  200
-  187
-  24
-  600cm³








C101G

-  197
-  171
-  143
-  15
-  315cm³








C5G

-  216
-  201
-  194
-  15
-  530cm³



C206G






2

-  206
-  197
-  187
-  23
-  610cm³



C550G/C

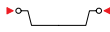

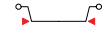


1

-  216
-  203
-  196
-  21
-  570cm³



C100G

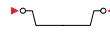

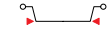


1

-  218
-  199
-  188
-  23
-  680cm³



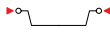
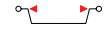
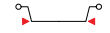


C231-43G

1

-  231
-  216
-  196
-  43
-  1440cm³



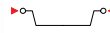

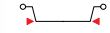


C22G

-  224
-  208
-  198
-  21
-  700cm³



C233G/C

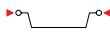
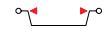
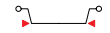


1 2

-  232
-  220
-  211
-  21
-  700cm³



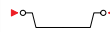

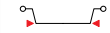


C601G

1

-  224
-  209
-  201
-  15
-  500cm³

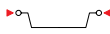
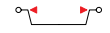
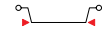




C8G

-  235
-  229
-  223
-  16
-  690cm³

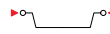

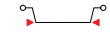




C102G

-  227
-  198
-  167
-  18
-  500cm³


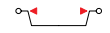
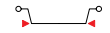




C21G

-  245
-  228
-  216
-  18
-  700cm³



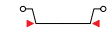




C3G

-  228
-  215
-  197
-  39
-  1360cm³



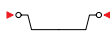

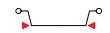


C248G

-  248
-  231
-  222
-  14
-  575cm³



C231-37G

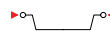

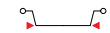


1

-  231
-  216
-  200
-  37
-  1200cm³



C247G/C

1 2

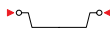
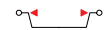



-  248
-  231
-  218
-  21
-  810cm³





C249G

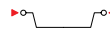




2

-  248
-  231
-  217
-  25
-  865cm³



C258G

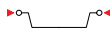
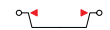
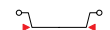


2

-  258
-  244
-  233
-  22
-  1000cm³



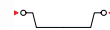

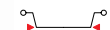


C247G

1 2

-  248
-  231
-  218
-  21
-  950cm³








C259G

-  258
-  244
-  233
-  22
-  900cm³








C12G

-  248
-  230
-  223
-  23
-  980cm³



C452G

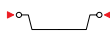
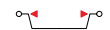
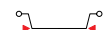


2

-  261
-  245
-  235
-  10
-  452cm³



C2G

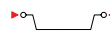

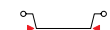


2

-  250
-  228
-  215
-  15
-  670cm³








C31G

1

-  270
-  266
-  245
-  13
-  750cm³








C11G

-  250
-  231
-  222
-  15
-  700cm³








C32G

1

-  277
-  260
-  249
-  23
-  1240cm³








C30G

-  251
-  245
-  235
-  15
-  1020cm³



C1530G

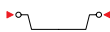




1

-  278
-  260
-  250
-  30
-  1530cm³



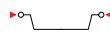




C270G

1 2

-  278
-  261
-  249
-  23
-  1120cm³



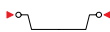
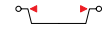



C327G

-  327
-  312
-  303
-  18
-  1170cm³



C270G/C

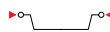




1 2

-  278
-  261
-  249
-  23
-  1080cm³



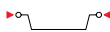
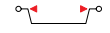



C14G

1

-  330
-  314
-  305
-  20
-  1690cm³



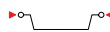




C45G/C

-  285
-  271
-  258
-  25
-  1550cm³



C752G

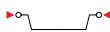
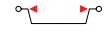



1 2

-  331
-  314
-  305
-  10
-  752cm³



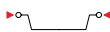
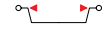



C285G

1

-  285
-  271
-  252
-  35
-  1868cm³

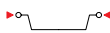
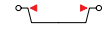





C4G

-  288
-  265
-  253
-  15
-  920cm³



C10G

-  290
-  270
-  250
-  40
-  2200cm³




EN Our complete range of aluminium trays can be either coated with a colour of your choice or with a performance enhancing lacquer. See page 68 for further details.

IT L'intera gamma di contenitori in alluminio può essere rivestita con un colore a scelta o con una lacca al fine di migliorarne le prestazioni. Per maggiori informazioni vai a pag 68.

DE Unsere komplette Reihe von Aluminiumschalen kann entweder mit einer Farbe Ihrer Wahl oder mit einem Leistung verbessernden Lack beschichtet werden. Siehe Seite 68 für weitere Einzelheiten.

FR Notre gamme complète de barquettes en aluminium peut être enduite de la couleur de votre choix ou au moyen d'une laque d'optimisation des performances. Voir page 68 pour plus de détails.

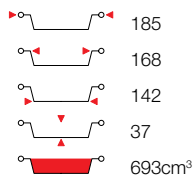
Wrinklewall Circular

Circolari
Rund
Rond



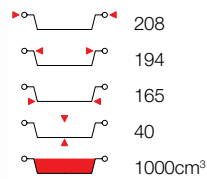
C804L

2 4



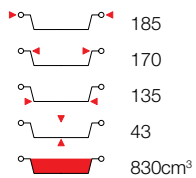
C807L

2 4



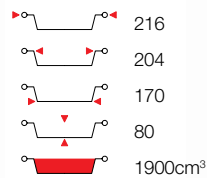
C801L

2 4



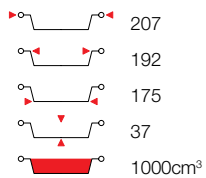
C806L

4



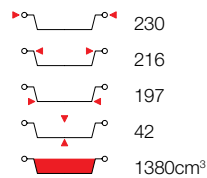
C805L

4



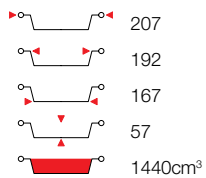
C803L

2 4



C802L

4



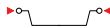
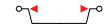



Speciality containers and platters

Formati Speciali e Vassoi
Spezialbehälter und Servierplatten
Récipients spéciaux et plats

S

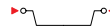






P1G

-  88
-  70
-  60
-  9
-  30cm³

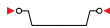






C185G/E

-  185
-  170
-  148
-  28
-  440cm³

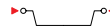






E3G

-  127 x 123
-  123 x 119
-  79 x 66
-  21
-  135cm³


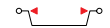
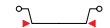




E1G

-  273 x 225
-  260 x 212
-  185 x 140
-  76
-  2750cm³



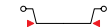




O132G

-  127 x 95
-  108 x 76
-  73 x 47
-  26
-  132cm³




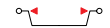



E1L

-  216 x 183
-  200 x 168
-  176 x 142
-  78
-  1900cm³








4

C161G/E

-  160
-  145
-  127
-  24
-  270cm³




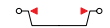



E2L

-  255 x 193
-  235 x 170
-  192 x 137
-  84
-  2500cm³








4

C170G/E

-  170
-  156
-  135
-  27
-  350cm³





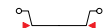


GR1G

-  282 x 220
-  263 x 211
-  257 x 195
-  12
-  440cm³





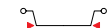


1

C23G/E

-  174
-  158
-  147
-  23
-  430cm³



GR2G

-  310 x 210
-  298 x 198
-  290 x 190
-  20
-  660cm³



1

GR3G

1

	344 x 225
	330 x 211
	320 x 201
	25
	1400cm ³

**V550G**

	550 x 360
	515 x 340
	425 x 242
	22
	2150cm ³

**V350G**

	351 x 243
	327 x 225
	257 x 155
	21
	805cm ³

**R276G**

	430 x 364
	409 x 343
	388 x 322
	28
	3800cm ³

**V430G**

	430 x 286
	401 x 261
	325 x 185
	25
	1800cm ³

**R275G**

	444 x 324
	430 x 310
	412 x 292
	24
	2750cm ³



EN Innovation, quality and customer service are at the forefront of our business. Products range from small cups at 85cm³ to large gastro trays at over 10,000cm³. We are constantly developing new designs and providing innovative packaging solutions for our customers. If you require a new product or you require an additional feature to one of our existing products, please contact your regional office. See back page.

IT Innovazione, qualità e servizio al cliente sono al primo posto nella nostra attività. Sono disponibili prodotti in diversi formati con capacità a partire da 85cm³ fino ai formati più grandi oltre 10000cm³. Sviluppiamo costantemente nuovi progetti in grado di fornire soluzioni di packaging innovative per i nostri clienti. Se sei in cerca di un nuovo prodotto o hai bisogno di personalizzare uno dei nostri prodotti già esistenti, puoi contattare i nostri uffici. Vedi retro.

DE Innovation, Qualität und Kundenservice stehen bei uns im Vordergrund. Die Produkte reichen von kleinen Behältern mit 85cm³ bis zu großen Gastroschalen mit über 10.000cm³. Wir entwickeln laufend neue Designs und bieten innovative Verpackungslösungen für unsere Kunden. Wenn Sie ein neues Produkt benötigen oder ein zusätzliches Merkmal bei einem unserer bestehenden Produkte wünschen, kontaktieren Sie bitte unser Büro. Siehe Rückseite.

FR L'innovation, la qualité et le service client sont les priorités de notre activité. Nos produits vont des petites tasses de 85cm³ aux grandes barquettes gastronomiques de plus de 10 000cm³. Nous mettons constamment au point des nouveaux modèles et fournissons des solutions d'emballage innovantes à nos clients. Si vous recherchez un produit nouveau ou une caractéristique supplémentaire pour l'un de nos produits existants, veuillez contacter votre bureau régional. Voir la dernière page.

Lids and lidding systems

Coperchi e sistemi di chiusura
 Deckel und Verschlussysteme
 Couvertcles et systèmes de fermeture



1 Aluminium pre-formed lids • Coperchi pre-formati in alluminio Vorgeformte Aluminiumdeckel • Couvertcles préformés en aluminium



R Gr°

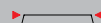
CR3G	R3G • R4G • R26G	160 x 110	14	0.045
CR7G	R7G	250 x 179	14	0.045
CR25G	R25G	160 x 160	14	0.045
CR844G	R844G • RGN16T	187 x 137	14	0.045
CR100G • CR100G/HS HS = hands safe	R11G • R23G • R24G • R83G • R784G • R792G • R808G R819G • R879G • R880G • R881G • R901G • R902G	226 x 178	14	0.045
CR535 • CR885G	R535G • R885G • R11450G	625 x 525	39	0.045
CR31G	R31G • R32G • R33G • R40G • R41G	326 x 266	16	0.065

2 Plastic pre-formed lids • Coperchi pre-formati in plastica Vorgeformte Kunststoffdeckel • Couvercles préformés en plastique



R Gr^o

CR1G-PL	R1G • R12G	213 x 143	220 x 150	20
CR11G-PL	R11G • R23G • R24G • R83G • R784G • R792G • R808G R819G • R879G • R880G • R881G	229 x 179	235 x 190	20
CR10G-PL	R10G	153 x 128	160 x 135	20
CR2G-PL	R2G • R2G/B	318 x 217	325 x 225	20
CR31G-PL	R31G • R32G • R33G • R40G	325 x 263	332 x 270	28



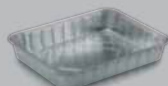
C Gr^o

CC1G-PL	C1G	88	91	15
---------	-----	----	----	----

C Lr^o

CC801L-PL • CC804L-PL	C801L • C804L	160	180	20
CC801L-PL • CC804L-PL	C801L • C804L	160	180	40
CC803L-PL	C803L	225	245	20
CC807L-PL	C807L	175	205	25

3 Aluminium flat lids • Coperchi piani in alluminio Alumiumflachdeckel • Couvercles plats en aluminium



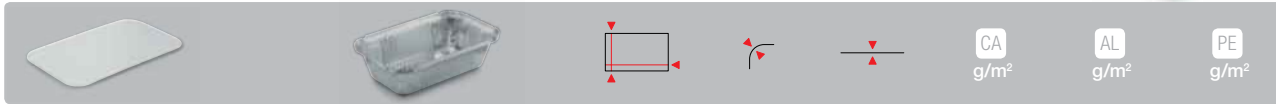
R Gr^o

CR3G	R3G • R4G • R26G	178 x 128	0.045
CR7G	R7G	250 x 179	0.045
CR100G	R11G • R23G • R24G • R83G • R784G • R792G • R808G R819G • R879G • R880G • R881G • R901G • R902G	250 x 179	0.045
CR25G	R25G	180 x 180	0.045

R Lr^o

CR20L	R20L • R21L • R27L • R28L • R33L • R498L	141 x 116	0.060
CR31L	R31L	314 x 254	0.060

4 Lined foil board lids • Coperchi accoppiati in cartone-alluminio
Alukaschiertepappdeckel • Couvercles en carton à revêtement en aluminium



R L^p

CR1L-CA	R1L	208 x 143	25	0.45	260	19	14
CR2L-CA	R2L	309 x 209	32	0.45	285	19	14
CR8L-CA • CR108L-CA	R8L • R108L	185 x 133	24	0.45	260	19	14
CR9L-CA	R9L • R250L	121 x 95	20	0.45	260	19	14
CR13L-CA	R13L	196 x 104	22	0.45	260	19	14
CR14L - CR15L-CA	R14L • R15L	213 x 109	20	0.45	260	19	14
CR16L-CA	R16L	244 x 124	35	0.45	260	19	14
CR20L-CA • CR21L-CA • CR27L-CA CR498L-CA	R20L • R21L • R27L R498L	140 x 115	22	0.40	260	19	14
CR22L-CA	R22L	216 x 157	22	0.45	260	19	14
CR23L-CA	R23L	135 x 110	18	0.40	260	19	14
CR24L-CA	R24L	220 x 173	24	0.45	260	19	14
CR25L-CA	R25L	152 x 152	31	0.45	260	19	14
CR28L-CA • CR33L-CA	R28L • R33L	140 x 115	22	0.40	260	19	14
CR29L-CA	R29L	218 x 168	22	0.45	260	19	14
CR31L-CA	R31L	313 x 254	30	0.45	285	19	14
CR35L-CA	R35L	193 x 110	25	0.45	260	19	14
CR43L-CA	R43L	196 x 117	23	0.45	260	19	14
CR45L-CA	R45L	197 x 132	19	0.45	260	19	14
CR53L-CA	R53L	155 x 125	21	0.45	260	19	14
CR63L-CA	R63L	246 x 176	22	0.45	260	19	14
CR64L-CA	R64L	253 x 184	31	0.45	260	19	14
CR66L-CA	R66L	235 x 135	28	0.45	260	19	14
CR80L-CA • CR81L-CA • CR808L-CA	R80L • R81L • R808L	220 x 173	24	0.45	260	19	14
CR82L-CA • CR65L-CA	R82L • R65L	216 x 128	28	0.45	260	19	14
CR83L-CA	R83L	228 x 176	24	0.45	260	19	14
CR84L-CA	R84L	212 x 149	16	0.45	260	19	14
CR87L-CA	R87L	213 x 122	29	0.45	260	19	14
CR103L-CA - CR105L-CA	R103L • R105L	244 x 244	22	0.45	260	19	14
CR106L-CA	R106L	199 x 129	29	0.45	260	19	14
CR850L-CA	R850L	206 x 142	28	0.45	260	19	14
CRE1L-CA	E1L	211 x 178	-	0.45	260	19	14
CRE2L-CA	E2L	246 x 188	-	0.45	260	19	14
CR844L-CA	R844L	181 x 131	25	0.45	260	19	14
CR1000L-CA	R1000L	217 x 154	25	0.45	260	19	14

C L^p

CC801L-CA • CC804L-CA	C801L • C804L	181	-	0.45	260	19	14
CC802L-CA	C802L	200	-	0.45	260	19	14
CC803L-CA	C803L	227	-	0.45	260	19	14
CC805L-CA	C805L	200	-	0.45	260	19	14
CC807L-CA	C807L	204	-	0.45	260	19	14
CC806L-CA	C806L	213	-	0.45	260	19	14

Lined foil board lids • Coperchi accoppiati in cartone-alluminio
Alukaschiertepappdeckel • Couvercles en carton à revêtement en aluminium

AL

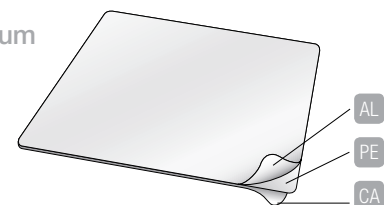
Aluminium
Aluminium
Aluminium
Aluminium

PE

Polyethylene
Polietilene
Polyäthylen
Polyéthylène

CA

Cardboard
Cartone
Karton
Carton



44

All dimensions in mm unless otherwise stated

5 Aluminium foil for closing • Nastro in alluminio per chiusura
Aluminiumfolie zum Verschließen • Feuille aluminium de fermeture



Uncoated aluminium foil • Nastro alluminio nudo
Unbeschichtete Aluminiumfolie • Feuille aluminium non enduite

150	0.045	∅	AL	18
180	0.040	∅	AL	18
180	0.045	∅	AL	18
208	0.040	∅	AL	22
210	0.048	∅	AL	22
230	0.040	∅	AL	22
240	0.040	∅	AL	22
250	0.040	∅	AL	25
250	0.048	∅	AL	25
290	0.040	∅	AL	25
193	0.040	●	AL	18
210	0.040	●	AL	18
210	0.048	●	AL	18
260	0.048	●	AL	25
306	0.045	●	AL	28
307	0.040	●	AL	28
335	0.048	●	AL	31
340	0.050	●	AL	31
350	0.050	●	AL	31

Heat sealable Surlyn® aluminium foil • Nastro in alluminio Surlyn® termo-saldante
Heißsiegelbare Surlyn® Aluminiumfolie • Feuille aluminium Surlyn® thermocollable

160	0.075	∅	AL+PE	18
165	0.075	∅	AL+PE	18
180	0.075	∅	AL+PE	18
190	0.075	∅	AL+PE	18
200	0.075	∅	AL+PE	18
205	0.075	∅	AL+PE	18
220	0.075	∅	AL+PE	18
228	0.075	∅	AL+PE	18
262	0.075	∅	AL+PE	18
310	0.073	∅	AL+PE	18
340	0.075	∅	AL+PE	18

Triple laminated heat sealable aluminium foil • Nastro tri-strato in alluminio termo-saldante
Dreifach laminierte heißsiegelbare Aluminiumfolie • Feuille aluminium thermocollable laminée triple

310	0.150	∅	PET+AL+PE	18
-----	-------	---	-----------	----

Closing machines • Macchine chiuditrici
Verschließmaschine • Machines d'operculage

R **Gr**

R3G • R4G • R11G • R23G • R24G

R25G • R26G • R42G • R784G • R792G

R808G • R819G • R879G • R880G • R881

R901G • R902G

R **L^p**

R22L

R29L

R20L • R21L • R27L • R28L • R33L



Semi Smoothwall

Circular

Circolari
Rund
Rond

EN We are pleased to present a new line of reusable semi smooth containers in aluminum. They are extra strong and an alternative to the typical traditional rigid pan and are suitable for the preparation of cakes and pies.

The thickness of the material used gives rigidity to the container and allows the product to be reused many times.

The aluminum, being a good conductor, distributes heat homogeneously, improving the cooking of food in the oven.

A wide range of products are available to cover all the needs of end users.

IT Siamo lieti di presentare una nuova linea di contenitori semi smooth wall riutilizzabili in alluminio. I contenitori in alluminio extra rigidi sono adatti alla preparazione di torte dolci e salate e costituiscono un'alternativa alle tradizionali tortiere in commercio.

Lo spessore del materiale conferisce rigidità al contenitore e ne permette il riutilizzo nel tempo.

L'alluminio, essendo un ottimo conduttore, distribuisce il calore in maniera omogenea, migliorando la cottura dei cibi nel forno tradizionale.

E' disponibile un'ampia gamma di prodotti allo scopo di coprire tutte le esigenze del mercato finale.

DE Wir freuen uns Ihnen, eine neue Linie von Wiederverwendbare semi-smooth wall Backformen aus Aluminium vorzustellen. Zusätzlich verstärkt diese Backformen sind für verschiedensten Backbedarf (Torten alle Art, so wie Pizza) als Alternative zu den Handelsüblichen Backbleche geeignet.

Die Stärke des Materials erlaubt diese Backformen, auf Grund der sehr hohen Stabilität, problemlos mehrmals wieder zu verwenden. In zu kommt das unschlagbare Preis-Leistungs-Verhältnis die diese Behälter bieten gegenüber den Handelsüblichen Backformen.

Auf Grund der Aluminiumbeschaffenheit diese Behälter, die eine gleichmäßig Wärme Weiterleitung garantieren, ist des Backprozess der Speisen optimiert.

Wir verfügen über eine breite Produktpalette, die fast jeden Bedarf abdeckt.

FR Nous sommes heureux de vous présenter une nouvelle gamme, de Barquettes semi smooth wall, en aluminium très rigide.

C'est une alternative à la casserole rigide traditionnelle typique et elle est destinée à la préparation de gâteaux, tartes et autres plats consistants.

L'épaisseur de l'aluminium utilisée donne une grande rigidité au récipient qui permet de le réutiliser de nombreuses fois.

L'aluminium étant un très bon conducteur, il distribue et répartit la chaleur de façon homogène donnant une amélioration de la cuisson des aliments dans le four.

Une large gamme de produits est disponible pour couvrir tous les besoins à destination des utilisateurs professionnels et consommateurs particuliers.



IT Bordo rinforzato realizzato con un diametro di 5 mm per una maggiore resistenza.

EN Reinforced rim made with 5mm diameter for extra rigidity.

IT Il bordo completamente chiuso garantisce una maggiore sicurezza eliminando ogni rischio di taglio.

EN Rolled rim delivers improved consumer safety when handling.

IT Design moderno rispetto alle tortiere tradizionali.

EN Modern equivalent to traditional rigid pans.

IT Il lato interno e il fondo perfettamente lisci per una cottura antiaderente.

EN Smooth finish to side walls and base providing anti-sticking effect.

IT Realizzati con un risparmio del 15% di materia prima rispetto ai contenitori tradizionali realizzati al tornio.

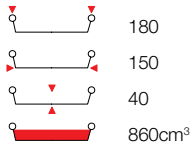
EN Made with a saving of 15% of raw material compared to traditional containers currently on the market.

Semi Smoothwall Circular

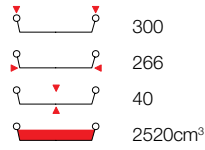
Circolari
Rund
Rond



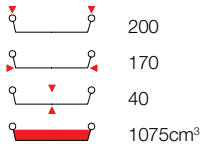
D18



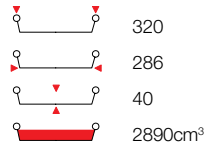
D30



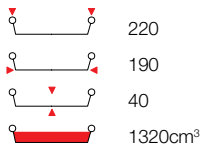
D20



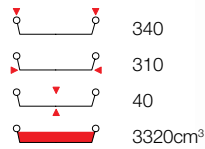
D32



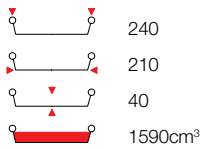
D22



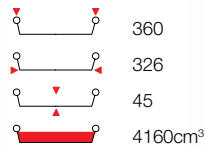
D34



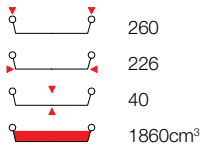
D24



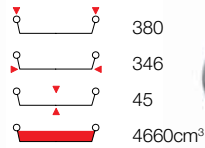
D36



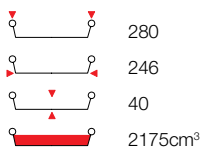
D26



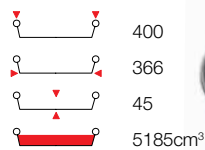
D38



D28



D40



Smoothwall

EN The consumption of premium convenience prepared food in a 'ready to cook' format is increasing. Our plain or lacquered Smoothwall aluminium trays are perfect for packaging these products. The trays have a smooth rim that can be lidded with film to provide a leak proof pack for food preservation over a long shelf life. This can be extended further by gas flushing if required using M.A.P. They can also be lidded with our own range of plastic clip-on lids. See page 62 for the complete range.

IT Il consumo di cibi 'pronti a cuocere' è in costante aumento. I nostri contenitori smooth wall in alluminio nudo o laccato sono perfetti per il confezionamento di questi prodotti. I contenitori presentano un bordo liscio che può essere sigillato con appositi film di chiusura in grado di garantire una perfetta tenuta ed una shelf life prolungata degli alimenti. Questa, ove fosse necessario, può essere ulteriormente prolungata con l'aggiunta di gas, utilizzando il metodo MAP. I contenitori smooth wall possono inoltre essere chiusi con coperchi pre-formati in plastica clip-on, i quali oltre a rappresentare una soluzione pratica e veloce, conferiscono una maggiore esteticità al prodotto. Vedi la gamma completa a pag. 62.

DE Der Verbrauch von hochwertigen Fertigmenüs in einem „küchenfertigen“ Format steigt. Unsere einfachen oder lackierten Smoothwall Aluminiumschalen sind perfekt für die Verpackung dieser Produkte. Die Schalen haben einen glatten Rand, der mit Folie verschlossen werden kann, um eine lecksichere Verpackung für die Nahrungsmittelkonservierung bei langer Lagerung zu erhalten. Die Haltbarkeit kann nötigenfalls noch weiter durch Begasung verlängert werden, indem man M.A.P. anwendet. Sie können alternativ mit unseren eigenen Clip-Deckeln aus Kunststoff verschlossen werden. Siehe Seite 62 für das gesamte Angebot.

FR La consommation d'aliments préparés de qualité au format « prêt à cuire » est en augmentation. Nos barquettes en aluminium Smoothwall simples ou laquées sont parfaitement adaptées à l'emballage de ces produits. Ces barquettes sont dotées d'un bord lisse qui peut être recouvert d'un film assurant un emballage étanche pour une conservation longue durée des aliments. Au besoin, la conservation peut être prolongée davantage à l'aide d'une injection de gaz au moyen de la technologie M.A.P. Les barquettes peuvent également être pourvues de couvercles provenant de notre propre gamme de couvercles clipsables en plastique. Voir page 62 pour découvrir la gamme complète.

DE Für eine übersetzte Version kontaktieren Sie bitte unser Büro.

FR Veuillez contacter votre bureau régional pour une traduction de la documentation.

EN Clear consumer guidelines for recyclability on full range of trays.

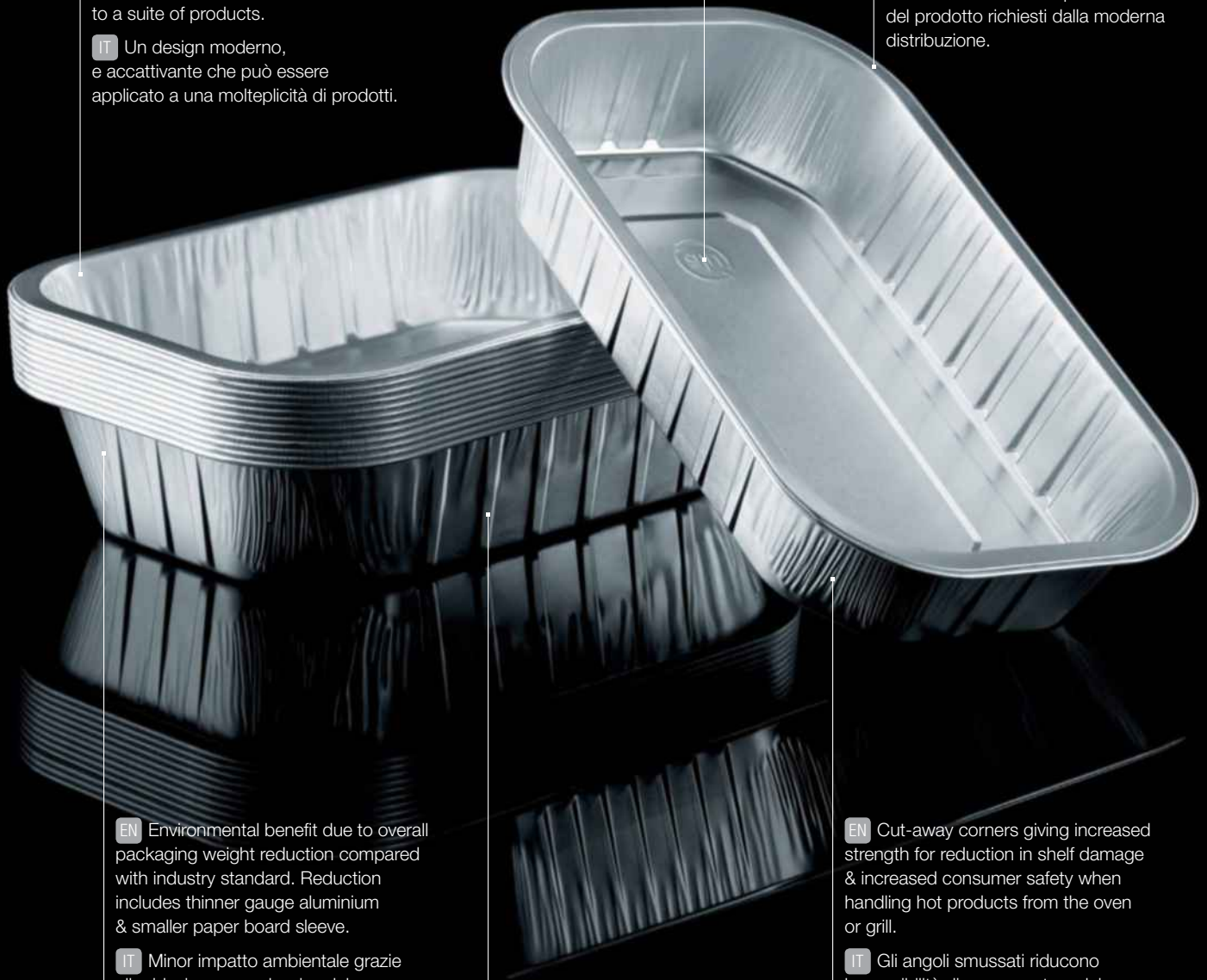
IT Istruzioni chiare ai consumatori sul riciclo indicate su tutti i contenitori.

EN Fresh, modern, crisp, attractive generic design that can be applied to a suite of products.

IT Un design moderno, e accattivante che può essere applicato a una molteplicità di prodotti.

EN 'Must Fit' principal applied to top tray dimensions ensuring no process, transit or on shelf changes required.

IT Le dimensioni superiori sono conformi agli standard di movimentazione ed esposizione del prodotto richiesti dalla moderna distribuzione.



EN Environmental benefit due to overall packaging weight reduction compared with industry standard. Reduction includes thinner gauge aluminium & smaller paper board sleeve.

IT Minor impatto ambientale grazie alla riduzione complessiva del peso dell'imballaggio rispetto a standard di settore. Riduzione ottenuta grazie all'impiego di un minore spessore di alluminio e di una fascetta o astuccio in cartoncino più piccolo.

EN Side wall ribbing for sleeve support, improved appearance & reduction in wrinkles & dents.

IT Le costole lungo le pareti laterali offrono un sostegno alla fascetta, oltre a migliorare l'aspetto e la stabilità della vaschetta, riducendo il rischio di grinze e ammaccature.

EN Cut-away corners giving increased strength for reduction in shelf damage & increased consumer safety when handling hot products from the oven or grill.

IT Gli angoli smussati riducono la possibilità di ammaccature dei contenitori sullo scaffale ed offrono una maggiore sicurezza per i consumatori nel maneggiare prodotti particolarmente caldi in forno o alla griglia.

EN Typical product applications

Prepared pasta based dishes • Chilled and frozen meat joints, including gammon, pork, beef and lamb • Ready to cook prepared products including poultry, fish, red meat and vegetables • Whole chicken, turkey and ducks for oven roasting • Fresh or frozen desserts • BBQ food • Deli style foods.

EN Product features

Strength and weight: Through design our trays have enhanced strength and durability and as a result we have been able to reduce packaging weight as part of our commitment to help the environment.

Lacquer: These can be applied to both the inside and outside of the tray for aesthetic enhancement and for improvements in heat sealing to increase shelf life, product resistance against salt and acid and for retort applications including sterilisation and pasteurization.

Ridged base trays: This design increases hot air circulation by lifting the food off the base of the tray. It can speed up cooking and improve roasting of products with high moisture content.

Cooking methods: The complete range can be used for oven cooking and grilling. Under certain conditions the products can also be used in the microwave and plain trays can also be used on the BBQ.

Recycling: All trays are 100% recyclable and carry the clear and concise recycling logo to remind the consumer to not dispose of the tray as part of their normal refuse but to recycle wherever possible.

EN PET clip-on lids

As an alternative to lidding film, we have our own range of clip-on lids which are perfect when presenting and packaging fresh food at outlets such as delicatessens, butcher shops, fish mongers and bakers. See page 62 for the complete range.

EN Vacuum packs – ALfresh™

Our own unique ALfresh™ Smoothwall trays provide a perfect ovenable tray solution for vacuum packing processes to extend shelf life for fresh products beyond those achieved with conventional lidding films and give complete on-shelf product protection and placement.

EN Lidding films, machinery and absorbent pads

See page 64.

IT Tipiche applicazioni del prodotto

Primi piatti preparati • Carni fresche e congelate, tra cui prosciutto, maiale, manzo e agnello • Cibi pronti da cuocere incluso pollame, pesce, carne rossa e verdura • Pollo, tacchino e anatra da cuocere in forno o alla griglia • Dessert surgelati • Barbecue • Prodotti tipici di gastronomia.

IT Caratteristiche del prodotto

Rigidità e peso: Il design dei nostri contenitori è studiato per migliorarne la rigidità e la stabilità, permettendo allo stesso tempo di ridurre il peso dell'imballaggio coerentemente al nostro impegno per aiutare l'ambiente.

Contenitori laccati: Uno strato di lacca può essere applicato sia all'interno che all'esterno dei contenitori allo scopo di valorizzare l'aspetto estetico del prodotto, migliorare la tenuta di chiusura del contenitore, aumentare la shelf life degli alimenti, in caso di cibi particolarmente acidi e/o salati o nei processi di trasformazione dei cibi specifici come la sterilizzazione e la pastorizzazione.

Fondo ondulato: Questo design favorisce la circolazione di aria calda evitando che il cibo si attacchi alla base del contenitore. Inoltre accelera e migliora la cottura in forno dei cibi ad alto contenuto di umidità.

Metodi di cottura: La completa gamma di contenitori può essere utilizzata per la cottura e/o il riscaldamento dei cibi nel forno tradizionale. Osservando determinate regole i contenitori in alluminio possono essere utilizzati anche nel forno a microonde. I contenitori in alluminio nudo possono essere utilizzati anche sul barbecue.

Riciclaggio: Tutti i contenitori in alluminio sono riciclabili al 100% e riportano sul fondo il simbolo di riciclo, ad indicare al consumatore il corretto smaltimento dopo il loro utilizzo.

IT Coperchi in PET clip-on

In alternativa ai film di chiusura, offriamo la nostra gamma di coperchi clip-on, pensati per la presentazione e il confezionamento di alimenti freschi presso i banchi gastronomia all'interno di salumerie, macellerie, pescherie e panetterie. Vai a pagina 62 per vedere la gamma completa.

IT Confezionamento sottovuoto – ALfresh™

I nostri contenitori Smoothwall ALfresh™ forniscono una soluzione perfetta per la cottura in forno di alimenti sottovuoto, prolungando la shelf life dei prodotti freschi rispetto ai risultati ottenuti con l'impiego di film di chiusura convenzionali ed offrendo una protezione completa del prodotto sullo scaffale.

IT Film di chiusura, macchine ed accessori per l'assorbimento di liquidi

Vedi pagina 64.

Professional

Smoothwall Rectangular

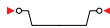
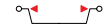



Rettangolari
Rechteckig
Rectangulaire

R

Gr^o






AS220515

6

-  142 x 126
-  124 x 108
-  115 x 99
-  45
-  515cm³



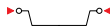




AS220763

-  178 x 136
-  164 x 122
-  148 x 106
-  45
-  763cm³



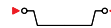




AS220582

6

-  150 x 125
-  137 x 107
-  119 x 94
-  50
-  582cm³




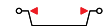
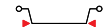


AS220753

-  183 x 152
-  166 x 135
-  152 x 121
-  39
-  753cm³








AS220497

6

-  157 x 124
-  131 x 111
-  118 x 98
-  40
-  497cm³


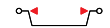
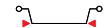




AS220870

-  183 x 171
-  166 x 154
-  152 x 140
-  39
-  870cm³








AS220430

-  160 x 110
-  144 x 94
-  132 x 82
-  36
-  425cm³



AS220892


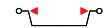
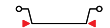


3

-  188 x 147
-  172 x 131
-  155 x 114
-  47
-  892cm³





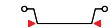


AS220583

3

-  178 x 136
-  164 x 122
-  152 x 110
-  34
-  583cm³





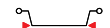


AS220875

-  196 x 142
-  178 x 124
-  169 x 115
-  45
-  875cm³





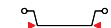


AS220594

3

-  178 x 136
-  164 x 122
-  152 x 110
-  34
-  594cm³


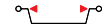





AS220859

-  197 x 155
-  179 x 137
-  164 x 122
-  40
-  859cm³



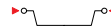




AS221037

-  200 x 155
-  184 x 139
-  170 x 125
-  47
-  1037cm³



AS221000

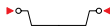




3 6

-  220 x 150
-  202 x 132
-  186 x 116
-  45
-  1000cm³



AS220975

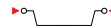




6

-  214 x 142
-  196 x 124
-  187 x 115
-  45
-  975cm³



AS221534

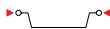
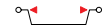
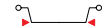


6

-  220 x 150
-  202 x 132
-  180 x 110
-  70
-  1534cm³



AS221340

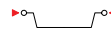

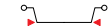


6

-  214 x 142
-  196 x 124
-  180 x 99
-  75
-  1340cm³



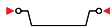

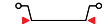


AS221920

6

-  220 x 150
-  202 x 132
-  175 x 105
-  90
-  1920cm³



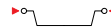

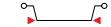


AS221086

-  220 x 130
-  202 x 112
-  184 x 94
-  58
-  1086cm³



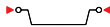

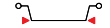


AS221253

3

-  221 x 171
-  202 x 152
-  190 x 140
-  45
-  1253cm³



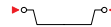

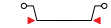


AS221317

-  220 x 130
-  202 x 112
-  184 x 94
-  70
-  1317cm³



AS221122



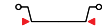


3

-  221 x 168
-  199 x 146
-  183 x 130
-  45
-  1122cm³





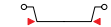


AS220783

6

-  220 x 150
-  202 x 132
-  190 x 120
-  34
-  783cm³



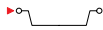

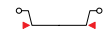


AS221900

-  221 x 168
-  199 x 146
-  171 x 118
-  80
-  1900cm³










AS221020

-  227 x 178
-  209 x 160
-  189 x 140
-  35
-  1020cm³



AS221315

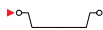

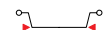


3

-  260 x 177
-  243 x 160
-  231 x 148
-  37
-  1315cm³








AS221570

6

-  233 x 196
-  215 x 178
-  206 x 169
-  45
-  1570cm³



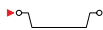

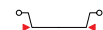


AS221740

-  260 x 177
-  243 x 160
-  227 x 144
-  50
-  1737cm³



AS220700






3

-  234 x 138
-  218 x 122
-  207 x 111
-  30
-  700cm³



AS221168

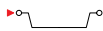

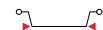


3

-  265 x 162
-  247 x 144
-  234 x 131
-  37
-  1168cm³








AS220971

3

-  234 x 138
-  218 x 122
-  203 x 107
-  43
-  971cm³



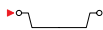

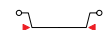


AS221449

-  265 x 162
-  247 x 144
-  231 x 128
-  47
-  1449cm³



AS221525






6

-  236 x 185
-  218 x 167
-  199 x 148
-  49
-  1525cm³








AS222371

6

-  265 x 165
-  247 x 147
-  231 x 131
-  75
-  2371cm³








AS221520

-  253 x 185
-  218 x 167
-  199 x 148
-  49
-  1520cm³



AS221820






6

-  266 x 196
-  248 x 178
-  239 x 169
-  45
-  1820cm³



AS221933






6

-  293 x 193
-  276 x 176
-  264 x 164
-  45
-  1933cm³



AS223600






6

-  322 x 262
-  298 x 238
-  282 x 222
-  60
-  3600cm³








AS222038

6

-  293 x 193
-  279 x 179
-  263 x 163
-  45
-  2038cm³








AS223405

-  368 x 249
-  323 x 228
-  309 x 214
-  48
-  3405cm³







AS223602

6

-  293 x 193
-  275 x 175
-  255 x 155
-  85
-  3602cm³








AS225760

-  408 x 270
-  380 x 250
-  348 x 218
-  68
-  5760cm³








AS222160

-  287 x 190
-  255 x 175
-  241 x 161
-  55
-  2160cm³








AS223320

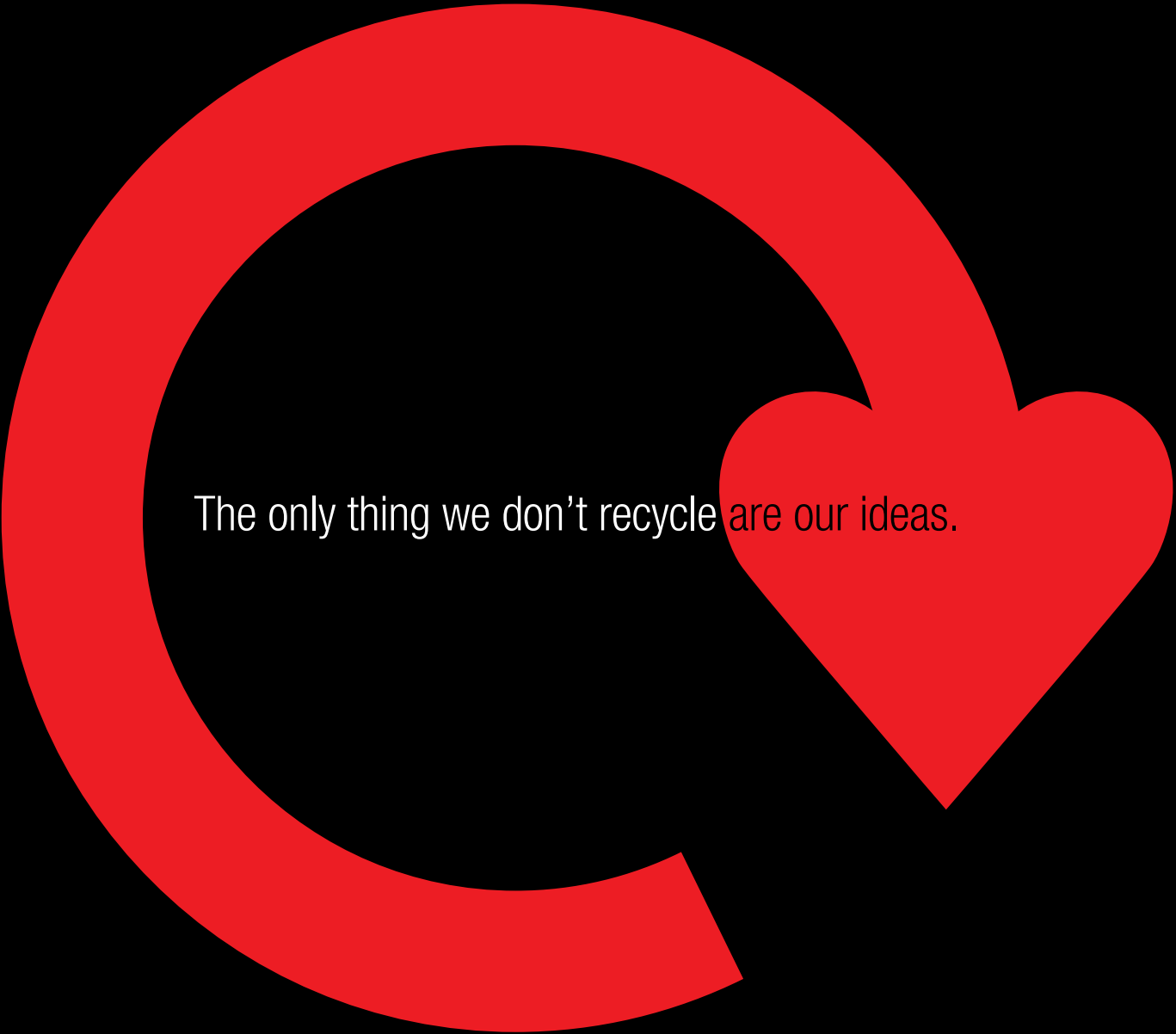
-  312 x 244
-  288 x 220
-  262 x 194
-  60
-  3320cm³



AS221650

-  318 x 198
-  274 x 177
-  260 x 165
-  37
-  1650cm³





The only thing we don't recycle are our ideas.

Smoothwall
OvalOvali
Oval
Oval

0

Gr^o

AS320638

	198 x 108
	182 x 92
	163 x 73
	50
	638cm ³



AS321120

	218 x 126
	194 x 110
	163 x 87
	70
	1112cm ³



AS320997

	218 x 126
	194 x 110
	168 x 92
	60
	997cm ³



AS320900

	235 x 109
	219 x 93
	180 x 72
	58
	900cm ³



EN Our company works in collaboration with its suppliers of aluminium alloy and press tooling. We constantly push the technical boundaries in these areas so we can provide the latest industry innovations and satisfy our customers' thirst for exciting new products. For enquiries contact your local office.

IT La nostra azienda lavora in stretta collaborazione con i propri fornitori di materie prime e di stampi per contenitori. Costantemente investiamo le nostre risorse in queste aree tecniche al fine di poter fornire ai nostri clienti le più recenti innovazioni del settore e soddisfare le loro richieste di prodotti nuovi. Per eventuali richieste è possibile contattare i nostri uffici.

DE Unsere Firma wirkt in Zusammenarbeit mit ihren Lieferanten für Aluminiumfolie und Werkzeuge. Wir erweitern laufend die technischen Grenzen auf diesen Gebieten, so dass wir die neuesten industriellen Innovationen bieten und den Durst unserer Kunden nach hochinteressanten neuen Produkten stillen können. Bei Anfragen kontaktieren Sie bitte unsere Büro.

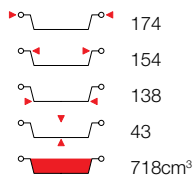
FR Notre société travaille en collaboration avec ses fournisseurs d'alliage d'aluminium et d'outillage de presse. Nous repoussons constamment les limites techniques dans ces domaines, afin de pouvoir offrir les innovations les plus récentes du secteur et de satisfaire le goût de nos clients pour des produits innovants et excitants. Veuillez contacter votre bureau local pour de plus amples informations.

Smoothwall Circular

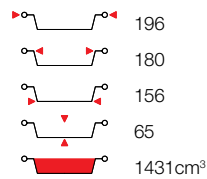
Circolari
Rund
Rond



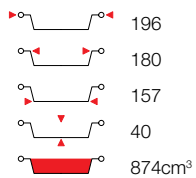
AS120718



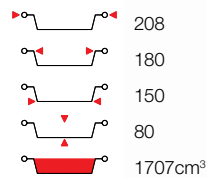
AS121431



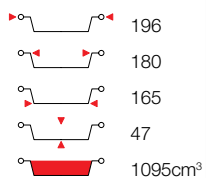
AS120874



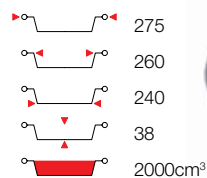
AS121710



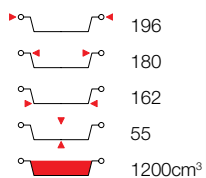
AS121095



AS122000



AS121200





Speciality Chicken, duck and turkey

Formati Speciali: Pollame, anatra e tacchino
Spezialformen: Hähnchen, Ente und Truthahn
Spécialité: Poulet, canard et dinde

S

Gr°

AS420959

	232 x 184
	209 x 167
	198 x 156
	35
	944cm³



AS421619

	288 x 217
	264 x 200
	252 x 188
	44
	1763cm³



AS421118

	254 x 190
	233 x 173
	222 x 162
	35
	1102cm³


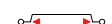



Smoothwall PET clip-on lids

Coperchi in PET clip-on
PET-Clip-Deckel
Couvercles clipsables PET






PL220515

-  150 x 134
-  142 x 126
-  18

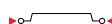




PL220497

-  164 x 131
-  157 x 124
-  22


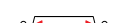



PL220582

-  160 x 135
-  150 x 125
-  20






PL220975

-  222 x 150
-  214 x 142
-  18



PL221000

-  226 x 156
-  220 x 150
-  15






PL221820

-  274 x 204
-  266 x 196
-  18



PL221570

-  241 x 204
-  233 x 196
-  18






PL222038

-  300 x 200
-  293 x 193
-  22

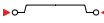



PL221525

-  246 x 195
-  236 x 185
-  20



PL223600




-  330 x 270
-  322 x 262
-  21



6 PET clip-on lids

Coperchi in PET clip-on • PET-Clip-Deckel • Couvertres clipsables PET



		
PL220515	AS220515	PL142x126
PL220582	AS220582	PL150x125
PL220497	AS220497	PL157x124
PL220975	AS220975 • AS221340	PL214x142
PL221000	AS220783 • AS221000 • AS221534 • AS221920	PL220x150
PL221570	AS221570	PL233x196
PL221525	AS221525	PL236x185
PL221820	AS221820	PL266x196
PL222038	AS221933 • AS222038 • AS223602	PL293x193
PL223600	AS223600	PL322x262

Smoothwall

Complementary products

Prodotti complementari
Sonstige Produkte
Produits complémentaires

EN Lidding film

Flexible lidding films are widely used to seal the smoothwall range of trays and provide a leak proof hermetic pack. The variety of films available is varied to suit customer needs. For example, peel or weld seal, extended shelf life, anti fog for enhanced product visibility. In addition the film may be printed for company identity or consumer instructions and oven films are available for moisture retention whilst cooking.

EN Machinery

Heat seal machines range from single cavity manually operated versions to multi cavity fully automatic process lines.

We can recommend many specialist providers of film and machinery or alternatively we can provide our own film and single cavity machine as part of a turn-key package. Our machine has interchangeable moulds and is perfect for counter top applications.

EN Absorbent Pads

Roast-it™ oven safe absorbent pads are ideal for absorbing excess juice in the chilled state and fat whilst the food is cooking in our smoothwall trays. The ovenable pads are available in any size from 50 x 50mm upwards in a variety of absorbencies from 1700cc to 10000cc. The product is made from elevated temperature resistant film thermally laminated to a cellulosic substrate. Further information on request.



DE Für eine übersetzte Version kontaktieren Sie bitte unser Büro.

FR Veuillez contacter votre bureau régional pour une traduction de la documentation.

IT Film di chiusura

I film flessibili termosaldabili vengono largamente impiegati per la sigillatura dei contenitori smooth wall. Essi offrono un sistema di chiusura a tenuta ermetica.

La varietà di film disponibili è tale da soddisfare le differenti esigenze dei clienti. Possono essere, pelabili, con una shelf life prolungata, o anche anti fog per migliorare la visibilità del prodotto all'interno della confezione. Inoltre il film può essere personalizzato attraverso la stampa del marchio del prodotto e/o del produttore, o anche delle istruzioni per i consumatori. Sono disponibili film che trattengono gli aromi dei cibi durante la cottura in forno.

IT Macchine

Le macchine per la saldatura a caldo partono da modelli manuali a singola cavità fino ad arrivare alle linee di confezionamento completamente automatizzate.

Siamo in grado di raccomandare fornitori specializzati di film e di macchinari o, in alternativa, possiamo fornire insieme ai contenitori i nostri film e le nostre macchine chiuditrici manuali a singola cavità, in un pacchetto chiavi in mano. Le nostre macchine hanno stampi intercambiabili e sono facili da usare.

IT Accessori per l'assorbimento di liquidi

Le spugnette da forno assorbenti Roast-it™ sono ideali per assorbire il liquido in eccesso nei cibi allo stato fresco, oltre al grasso durante la cottura nei nostri contenitori smooth wall. Sono disponibili in qualsiasi formato a partire da 50 x 50mm e in differenti livelli di assorbenza da 1700cc a 10000cc. Il prodotto è realizzato da un film resistente a temperature elevate accoppiato a un substrato cellulosico. Ulteriori informazioni saranno fornite su richiesta.

Professional

Microwaveable lacquered range

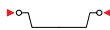
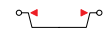
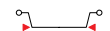


Laccati per forno a microonde
Lackierte Schalen Microwelle geeignet
Gamme de produits laqués pour micro-ondes

R

Gr

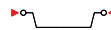

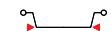




R10G

-  150 x 125
-  134 x 109
-  107 x 82
-  44
-  490cm³

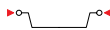
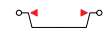
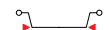




R47G

-  248 x 147
-  226 x 125
-  205 x 105
-  46
-  1130cm³

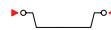

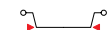




R18G

-  152 x 129
-  132 x 109
-  100 x 77
-  52
-  550cm³








R30G

-  240 x 179
-  224 x 163
-  206 x 145
-  42
-  1360cm³








R45G

-  204 x 138
-  185 x 120
-  160 x 95
-  49
-  910cm³

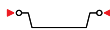
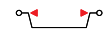
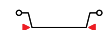




R17G

-  270 x 210
-  250 x 190
-  232 x 174
-  48
-  2130cm³

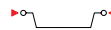

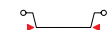




R1G

-  210 x 140
-  195 x 125
-  175 x 105
-  38
-  800cm³


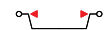
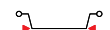




R2G

-  314 x 213
-  292 x 191
-  277 x 176
-  43
-  2450cm³



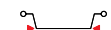




R12G

-  210 x 141
-  194 x 125
-  177 x 108
-  28
-  610cm³








R32G

-  322 x 262
-  298 x 238
-  277 x 218
-  40
-  2625cm³








R11G

-  227 x 177
-  212 x 162
-  197 x 147
-  36
-  1190cm³



R31G

-  322 x 262
-  298 x 238
-  273 x 213
-  50
-  3260cm³



Aluminium trays in a microwave oven

Contenitori in alluminio nel forno a microonde
Aluminiumschalen im Mikrowellen Ofen
Barquettes en aluminium dans un four micro-ondes



The right way to do it



The aluminium lid must be removed from the tray before use.

The meal should cover most of the floor of the tray.

Place the aluminium tray in the middle of the turntable in the microwave oven.
Attention: If your microwave oven is equipped with a metal turntable, please place a ceramic or glass plate beneath the tray.

The aluminium dish must not come into contact with the walls of the microwave oven. (Minimum distance to the walls: 2cm.)

Only **one aluminium tray may be used in the microwave oven at a time.**

* Not suitable for microwave ovens constructed before 1983

© 2007 by EAFA

EN Conclusive evidence that aluminium foil packaging can be used safely in microwave ovens has been established by a study from the Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV in Freising, Germany.

The results dispel the myth that aluminium foil containers are unsafe for use in microwave ovens and prove that consumer fears about using alufoil packs in the microwave are unfounded.

For more information, please go to www.alufoil.org (reference library – Aluminium foil and microwave ovens).

IT Da uno studio del Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV a Freising in Germania sono state dimostrate prove inconfutabili che gli imballaggi in foglio di alluminio possono essere usati in modo sicuro nei forni a microonde.

I risultati sfatano il mito secondo cui i contenitori in foglio di alluminio non siano sicuri per l'uso nei forni a microonde a dimostrazione che i timori dei consumatori nei confronti dell'utilizzo dei contenitori di alluminio nel microonde sono infondati.

Per ulteriori informazioni, puoi visitare il sito www.alufoil.org (biblioteca di riferimento – foglio di alluminio e forni a microonde).

DE Ein zwingender Beweis dafür, dass Aluminiumverpackungen gefahrlos im Mikrowellen Ofen benutzt werden kann, wurde durch eine Studie des Fraunhofer Instituts für Verfahrenstechnik und Verpackung IVV in Freising, Deutschland, erbracht.

Die Ergebnisse räumen mit dem Mythos auf, dass die Anwendung von Aluminiumfolien Behälter in Mikrowellen Ofen nicht sicher ist, und beweisen, dass die Bedenken der Verbraucher hinsichtlich der Verwendung von Alufolie im Mikrowellen Ofen unbegründet sind.

Für weitere Informationen gehen Sie bitte zur Webseite www.alufoil.org (Präsenzbibliothek –Aluminiumfolie und Mikrowellen Ofen)

FR Une étude réalisée par le Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV de Freising, en Allemagne a établi de manière concluante qu'un emballage en feuille aluminium peut être utilisé sans danger dans les fours à micro-ondes.

Les résultats de cette étude dissipent le mythe selon lequel les récipients en aluminium ne peuvent pas être utilisés sans danger dans les fours à micro-ondes et prouvent que les craintes des consommateurs quant à l'utilisation d'emballages Alufoil au micro-ondes ne sont pas fondées.

Veillez consulter le site www.alufoil.org (bibliothèque de référence – feuille aluminium et fours micro-ondes) pour de plus amples informations.

Lacquered foil

Alluminio laccato
Lackierte Folie
Feuille laquée



Information table • Tabella informativa • Informationstabelle • Tableau d'informations

Surface coating Rivestimento della superficie Oberflächenbeschichtung Revêtement de surface	Layers Strati Schichten Couches	Heat seal Sigillatura a caldo Heißsiegel Thermoscellage	Film type Tipo di film Folien Typen Type de film	Shelf life Shelf life Haltbarkeit Durée de conservation	Food type Tipo di cibo Nahrungsmittelart Sorte d'aliment	Oven range Utilizzo in forno Ofenbereich Gamme de fours	Retort Retort Retorte Autoclave
Plain • Nudo	0	✓	PE ¹	M	pH 4-9	-40°C to 350°C for 60mins	X
Epoxy-1	1	✓	PE ¹	L	AF ²	-40°C to 200°C for 30mins	X
Epoxy-2	1	X	X	L	AF ²	-40°C to 200°C for 30mins	X
PET	1	✓	PET	L	AF ²	-40°C to 180°C for 30mins	X
Epoxy/PP-1	1	✓	PP/PE ¹	L	AF ²	-40°C to 200°C for 30mins	✓
Epoxy/PP-2	2	✓	PP/PE ¹	L	AF ²	-40°C to 200°C for 30mins	✓

EN Lacquer table to be used as a general guide only.

M: Medium L: Long AF: All food
¹ PE & PP film types to be removed before cooking.

² Comprehensive tests should always be undertaken by the food manufacturer in order to determine exact shelf life parameters.

IT Tabella lacche da utilizzare come indicazione generale.

M: Medium L: Long AF: All food
¹ Rimuovere la pellicola di chiusura in PE e/o PP prima di cuocere.

² Test completi devono essere sempre effettuati dal produttore degli alimenti al fine di determinare esattamente i parametri di shelf life del prodotto da confezionare.

DE Die Lacktabelle ist nur als allgemeiner Leitfaden zu verwenden.

M: Mittel L: Lang
AF: Alle Nahrungsmittel

¹ PE & PP Folien müssen vor dem Kochen entfernt werden.
² Der Hersteller solltest umfangreiche Test durchführen, um die genauen Haltbarkeitsparameter zu bestimmen.

FR Le tableau d'indication des laques est fourni à titre indicatif uniquement.

M: Moyen L: Long
AF: Tous aliments
¹ Films PE & PP devant être retirés avant la cuisson.

² Des essais approfondis doivent toujours être effectués par le fabricant alimentaire afin de déterminer les paramètres exacts de conservation.

EN Aesthetic and performance enhancing lacquers

The market for aesthetic and performance enhancing lacquers is growing.

We can provide coloured lacquers to the outside of the tray to enhance the aesthetic appearance of a product for shelf appeal to the customers and for quick and easy identification of a product by the consumer. Externally coloured trays have high visual impact and can be supplied in a bright or matt version. The number of colours is almost endless.

Internal lacquers can also improve the functional performance of our trays. We can select a coating to suit your specific product criteria.

Typical benefits are:

- Increased corrosion resistance against food types with a pH level outside the range 4-9. In extreme cases lacquers have been formulated to resist degradation of either the food or container for over two years.
- Shelf life extension can be increased by applying lacquers which improve seal integrity with either flexible plastic films for reduction in oxygen and humidity permeability or aluminium lidding materials to prevent any light degradation.
- Ability to withstand the rigours of pasteurisation and sterilisation using retort processes.

IT Miglioramento estetico e delle prestazioni tecniche con l'impiego delle lacche

La richiesta del mercato riguardo all'impiego di lacche per il miglioramento estetico e delle prestazioni tecniche dei prodotti è in crescita. Siamo in grado di fornire lacche in differenti colori per l'applicazione all'esterno dei contenitori al fine di migliorare l'aspetto estetico di un prodotto e di aumentare il richiamo verso i consumatori grazie all'identificazione rapida e immediata del prodotto sullo scaffale da parte del consumatore. I contenitori laccati all'esterno hanno un alto impatto visivo. Le lacche possono essere in una versione brillante o opaca e la varietà di colori realizzabili è quasi infinita.

Le lacche possono inoltre essere applicate allo scopo di migliorare le prestazioni tecniche delle nostre vaschette. Siamo in grado di selezionare il tipo di lacca a seconda delle caratteristiche specifiche del tuo prodotto.

I vantaggi tipici sono:

- Maggiore resistenza alla corrosione in caso di contatto prolungato con alimenti con pH non compreso tra 4-9. In casi estremi sono state formulate speciali lacche in grado di garantire una shelf life del prodotto per un periodo superiore a 24 mesi, preservando l'integrità del contenitore e del cibo.
- L'applicazione delle lacche consente di prolungare la shelf life del prodotto, grazie al miglioramento della tenuta di chiusura sia in caso di utilizzo di film plastici flessibili che riducono la permeabilità all'ossigeno e all'umidità sia in caso di utilizzo di film accoppiati con alluminio, i quali offrono una barriera contro gli effetti degradanti della luce esterna.
- Adatto all'utilizzo per il confezionamento di cibi sottoposti a processi retort di pastorizzazione e sterilizzazione.

DE Ästhetische und Leistung steigernde Lacke

Der Markt für Ästhetik und Leistung steigernde Lacke wächst.

Wir können farbige Lacke auf die Außenseite der Schale auftragen, um das ästhetische Aussehen des Produkts zu verbessern und damit seine Attraktivität für die Kunden auf dem Regal zu erhöhen und die Identifizierung eines Produkts zu erleichtern. Außen farbige Schalen haben eine starke Ausstellung. Die Lacke können glänzend oder auch matt sein, die Auswahl der Farben ist nahezu unendlich.

Lacke können ebenfalls die Funktionsfähigkeit unserer Schalen verbessern. Wir können eine Beschichtung wählen, die Ihren speziellen Produktkriterien entspricht.

Typische Vorteile sind:

- Erhöhte Korrosionsfestigkeit gegenüber Nahrungsmitteln mit einem pH-Wert außerhalb des 4-9 Bereichs. In extremen Fällen wurden die Lacke so formuliert, dass sie über zwei Jahre hin von der Zersetzung des Nahrungsmittels oder des Behälters unbeeinflusst blieben.
- Die Verlängerung der Haltbarkeit kann durch Auftragen von Lacken verstärkt werden, durch eine dichtere Verschluss sowohl mit flexiblen Plastikfolien zu reduzieren der Durchlässigkeit für Sauerstoff und Feuchtigkeit als auch mit Aluminium Deckfolie zur Verhinderung jeder Zersetzung durch Licht.
- Einsetzbach, bei Retorte Prozesse, für Pasteurisierung und Sterilisierung.

FR Laques optimisant l'aspect et les performances

Nous pouvons enduire de laque colorée l'extérieur de la barquette afin d'optimiser l'aspect esthétique d'un produit en rayon et de le rendre ainsi plus attirant et plus facilement identifiable par le consommateur. Les barquettes à couleurs externes ont un impact visuel élevé et peuvent être en version brillante ou mate. Le nombre de couleurs est pratiquement illimité.

Les laques peuvent également améliorer la performance fonctionnelle de vos barquettes. Nous pouvons sélectionner un enduit adapté à la spécificité de votre produit.

Parmi les avantages typiques, citons:

- Une résistance plus grande à la corrosion engendrée par les aliments ayant un niveau de pH en dehors de la plage 4-9. Dans des cas extrêmes, des laques ont été créées afin de résister à la dégradation aux aliments ou au récipient pendant plus de deux ans
- La durée de conservation en rayon peut être prolongée en appliquant des laques, ce qui améliore l'étanchéité en combinaison avec des films plastique flexibles réduisant la perméabilité à l'oxygène et à l'humidité ou en combinaison avec des matériaux d'opercule en aluminium empêchant toute dégradation due à la lumière
- Capacité à résister aux rigueurs de la pasteurisation et de la stérilisation en utilisant des processus autoclaves

Airline Trays and lids

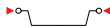
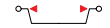



Contenitori e coperchi
Schalen und Deckel
Barquettes et couvercles

A

Gr°

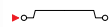

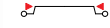



AS210350

-  159 x 103
-  148 x 92
-  140 x 84
-  29
-  350cm³

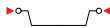






AL210350

-  175 x 106
-  156 x 99
-  147 x 91
-  13

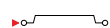

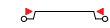



AS210470

-  159 x 120
-  145 x 107
-  132 x 93
-  36
-  470cm³








AL210420

-  183 x 111
-  179 x 108
-  177 x 105
-  7







AS210420

-  177 x 105
-  169 x 97
-  161 x 89
-  27
-  420cm³








SC01G

-  202 x 110
-  198 x 106
-  194 x 102
-  14



AS510420

-  177 x 105
-  169 x 97
-  158 x 87
-  33
-  300/120cm³



SC02G

-  335 x 210
-  329 x 204
-  323 x 198
-  18



Aluminium facts

L'Alluminio

Das Aluminium

Faits à retenir sur l'aluminium

EN General use:

Containers and rolls are light-weight, strong and perfect for storing and preserving food.

Barrier properties:

It provides a 100% water and gas barrier. It is corrosion resistant to substances in the pH range 4 to 9.

Hygiene and safety:

Aluminium is sterile and safe for use in direct contact with foodstuffs.

Heat resistance:

The ability to conduct temperature quickly and evenly. There is no risk of cracking, melting, charring or burning.

Cooking:

Grill, oven, BBQ and microwave.

Temperature range:

From -40°C to +280°C.

Recyclability:

All trays are 100% recyclable.

Retort capability:

Aluminium containers are capable of supporting retort applications when used in conjunction with appropriate surface lacquer treatments.

IT Utilizzo generale:

I contenitori e rotoli in alluminio sono leggeri, resistenti e perfetti per il confezionamento e la conservazione degli alimenti.

Effetto barriera:

L'alluminio fornisce una barriera totale all'acqua e ai gas. E' resistente alla corrosione a contatto con sostanze con un pH da 4 a 9.

Igiene e sicurezza:

L'alluminio è sterile e sicuro per l'uso a diretto contatto con gli alimenti.

Resistenza termica:

Capacità di condurre la temperatura velocemente e in modo uniforme. Non vi è alcun rischio di rotture, di fusione, carbonizzazione o bruciature.

Metodi di cottura:

Grill, forno, barbecue e forno a microonde.

Temperatura:

Da -40°C a +280°C.

Riciclabilità:

Tutti i contenitori sono riciclabili al 100%.

Retort:

I contenitori in alluminio, se adeguatamente trattati con apposite vernici, sono in grado di supportare applicazioni retort.

DE Allgemeine Anwendung:

Behälter und Rollen sind leicht, stark und perfekt zum Lagern und Konservieren von Nahrung.

Sperreigenschaften:

Es bietet eine 100%ige Wasser- und Gassperre. Es ist korrosionsfest gegenüber Substanzen im pH-Bereich 4 bis 9.

Hygiene und Sicherheit:

Aluminium ist steril und für die Anwendung in direktem Kontakt mit Nahrungsmitteln geeignet.

Wärmebeständig:

Die Fähigkeit, Temperaturen schnell und gleichmäßig zu leiten. Es besteht keine Gefahr der Rissbildung, des Schmelzens, der Verkohlung oder des Verbrennens.

Kochen:

Grill, Ofen, und Mikrowellen.

Temperaturbereich:

Von -40°C bis +280°C.

Wiederverwertbarkeit:

Alle Schalen sind zu 100% wiederverwertbar.

Retorte geeignet:

Aluminiumbehälter eignen sich zur Anwendung in Retorten, wenn sie mit geeignetem Oberflächenlack behandelt werden.

FR Utilisation générale:

Les récipients et les rouleaux sont légers, résistants et parfaitement adaptés pour le rangement et la conservation des aliments.

Qualités protectrices:

Il fournit une protection à 100% contre l'eau et le gaz. Il présente une résistance à la corrosion pour les substances dont le pH se situe entre 4 et 9.

Hygiène et sécurité:

L'aluminium est stérile et garanti au contact alimentaire.

Résistance à la chaleur:

Capacité à propager la température rapidement et de manière homogène. Il n'y a pas de risque de fêlure, de fonte, de carbonisation ou de brûlure.

Cuisson:

Grill, four, barbecue et micro-ondes.

Plage de températures:

De -40°C à +280°C.

Recyclabilité:

Toutes les barquettes sont 100 % recyclables.

Capacité en autoclave:

Les récipients en aluminium peuvent supporter les applications en autoclave si utilisés conjointement avec des traitements de laquage de surface appropriés.

PET facts

Il PET

Das PET

Faits à retenir concernant le PET

EN General use:

Containers and lids are light-weight, tough and provide a glass like clarity for excellent food presentation. Products may be formed into an almost limitless number of different shapes and sizes.

Barrier properties:

PET is chemically inert and has excellent barrier properties against water, carbon dioxide, oxygen and nitrogen.

Hygiene and safety:

It is shatter proof and crack resistant. It preserves product flavour and aroma without taint.

Heat resistance:

PET has excellent thermal stability within its operating temperature range.

Temperature range:

From -40°C to +70°C (non-ovenable).

Recyclability:

It is the most recycled plastic packaging in the world. Our containers are easily identified by the recycling logo on or near the bottom of the product.

IT Uso generale:

I contenitori e coperchi in PET sono leggeri, resistenti e trasparenti, ottimi per la presentazione dei cibi. I prodotti possono essere realizzati in un numero quasi illimitato di forme e dimensioni diverse.

Effetto barriera:

Il PET è chimicamente inerte ed ha eccellenti proprietà di barriera contro l'acqua, l'anidride carbonica, l'ossigeno e l'azoto.

Igiene e sicurezza:

E' infrangibile e resistente agli urti. Esso preserva il sapore e l'aroma dei cibi senza alterarli.

Resistenza al calore:

Il PET ha un'ottima stabilità termica nell'intervallo di temperatura consentito.

Temperatura:

Da -40°C a +70°C (non può essere impiegato in alcun tipo di forno).

Riciclabilità:

E' l'imballaggio in plastica più riciclato al mondo. I nostri contenitori sono facilmente identificabili grazie al logo di riciclaggio posto sul fondo del prodotto.

DE Allgemeine Anwendung:

Behälter und Deckel sind leicht, robust und ermöglichen eine glasklare Durchsicht, so dass die Nahrung ausgezeichnet präsentiert werden kann. Die Produkte können in den verschiedensten Formen und Größen hergestellt werden.

Sperr Eigenschaften:

PET ist chemisch träge und hat ausgezeichnete Sperr Eigenschaften in Bezug auf Wasser, Kohlendioxid, Sauerstoff und Stickstoff.

Hygiene und Sicherheit:

Es ist bruchfest und unzerbrechlich. Es erhält frisch der Aroma des Produkts und ist Geschmackneutral.

Wärmebeständigkeit:

PET hat eine ausgezeichnete thermale Stabilität innerhalb des betrieblichen Temperaturbereichs.

Temperaturbereich:

Von -40°C bis +70°C (nicht ofenfähig)

Wiederverwertbarkeit:

Es ist die am besten wiederverwertbare Kunststoffverpackung in der Welt. Unsere Behälter sind am Recycling-Logo auf oder in der Nähe des Produktbodens leicht zu erkennen.

FR Utilisation générale:

Les récipients et les couvercles sont légers, résistants et confèrent une clarté limpide assurant ainsi une excellente présentation des aliments. Les produits peuvent être fabriqués dans un nombre quasi illimité de formes et de tailles.

Qualités protectrices:

Le PET est inerte du point de vue chimique et il présente d'excellentes qualités de protection contre l'eau, le dioxyde de carbone, l'oxygène et l'azote.

Hygiène et sécurité:

Incassable et résistant aux fêlures. Il préserve le goût et l'arome du produit, sans nuire à ce dernier.

Résistance à la chaleur:

Le PET possède une excellente stabilité thermique dans les limites de ses températures de fonctionnement.

Plage de températures:

De -40°C à +70°C (ne peut aller au four).

Recyclabilité:

C'est l'emballage plastique le plus recyclé au monde. Nos récipients sont facilement identifiables à l'aide du logo de recyclage situé sur ou près de la base du produit.

PET

PET

Trays and lids

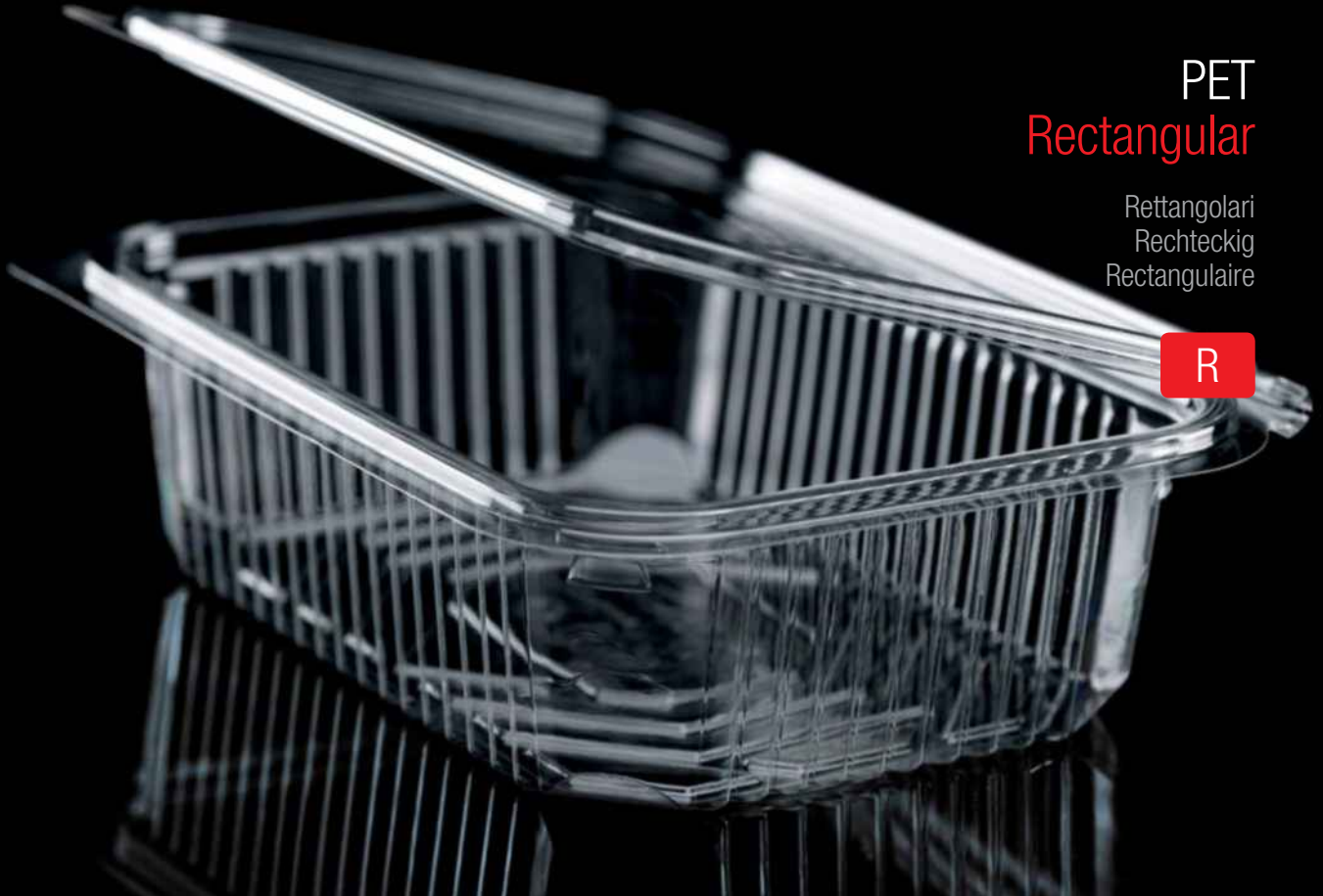
Contentori e coperchi
Schalen und Deckel
Barquettes et couvercles




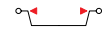
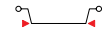


PET Rectangular

Rettangolari
Rechteckig
Rectangulaire

R



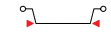




PET A01 0250

-  126 x 118
-  101 x 94
-  90 x 84
-  35
-  250cm³

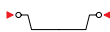
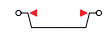
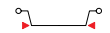




PET A04 0750

-  186 x 143
-  163 x 119
-  151 x 106
-  45
-  750cm³

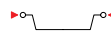

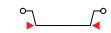




PET A02 0375

-  126 x 118
-  100 x 94
-  87 x 80
-  50
-  375cm³


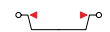
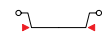




PET A05 1000

-  186 x 143
-  163 x 119
-  148 x 103
-  60
-  1000cm³



PET A03 0500

-  143 x 126
-  119 x 104
-  105 x 90
-  52
-  500cm³



PET C01 100/PI

	221 x 118
	203 x 100
	194 x 90
	30
	500cm ³



PET C02 100/BO

	221 x 118
	203 x 100
	194 x 90
	30
	500cm ³



PET D01 250/PI

	224 x 148
	203 x 131
	197 x 122
	30
	700cm ³



PET D02 250/BO

	224 x 148
	203 x 131
	197 x 122
	30
	700cm ³



PET E00 200/PI

	222 x 168
	204 x 150
	194 x 140
	20
	550cm ³



PET E01 300/PI

	222 x 168
	204 x 150
	194 x 140
	30
	850cm ³



PET E02 450/PI

	222 x 168
	204 x 150
	190 x 136
	50
	1250cm ³



PET E03 600/PI

	222 x 168
	204 x 150
	188 x 134
	60
	1500cm ³



PET F01

	220 x 198
	209 x 184
	184 x 159
	50
	3313cm ³



PET F03

	220 x 198
	209 x 184
	170 x 145
	90
	5607cm ³



PET F02

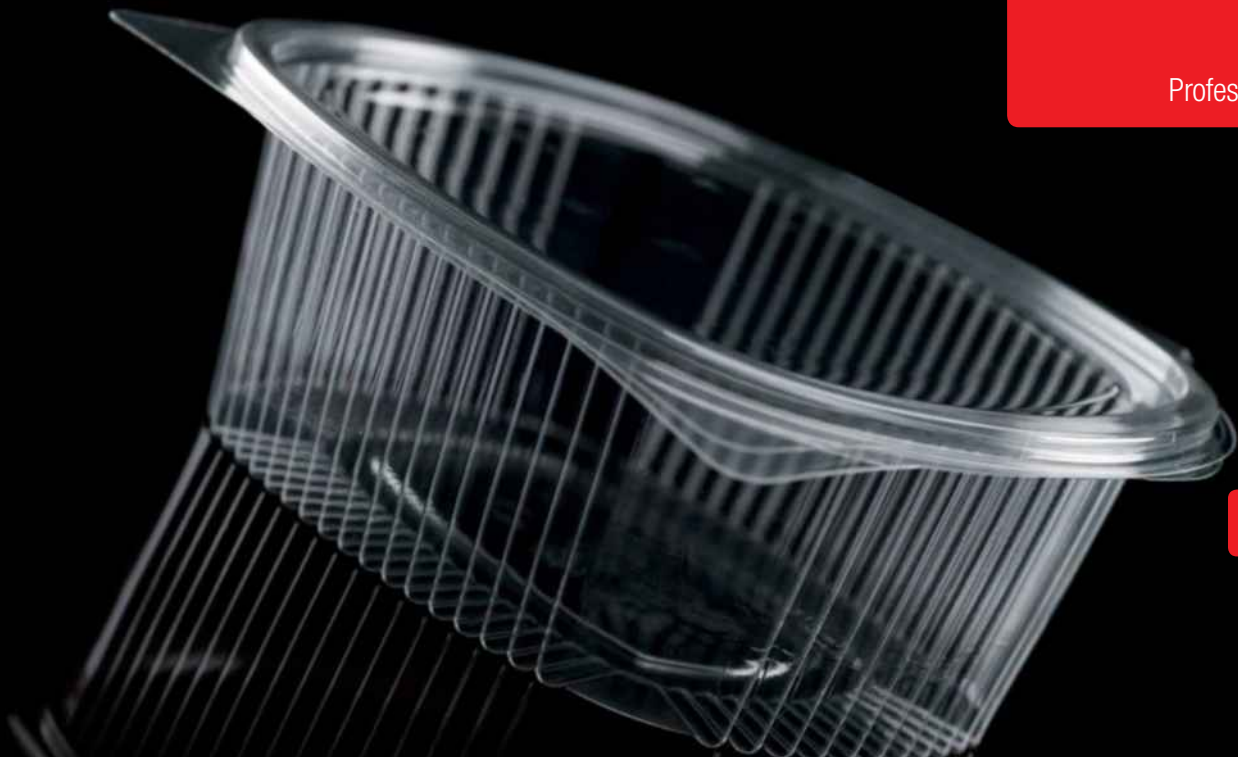
	220 x 198
	209 x 184
	178 x 153
	70
	4638cm ³



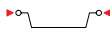
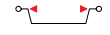



PET Oval

Oval
Oval
Oval

0

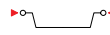






PET B01 0250

-  137 x 111
-  112 x 82
-  103 x 73
-  36
-  250cm³

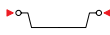
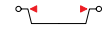





PET B05 1000

-  189 x 163
-  163 x 133
-  148 x 118
-  60
-  1000cm³

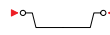






PET B02 0375

-  148 x 122
-  122 x 92
-  112 x 82
-  43
-  375cm³

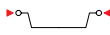
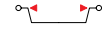





PET B06 1500

-  221 x 197
-  193 x 163
-  178 x 143
-  59
-  1500cm³

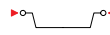






PET B03 0500

-  157 x 132
-  131 x 102
-  120 x 89
-  49
-  500cm³


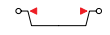
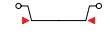




PET B07 2000

-  221 x 197
-  193 x 163
-  175 x 140
-  80
-  2000cm³



PET B04 0750

-  176 x 150
-  150 x 120
-  136 x 106
-  55
-  750cm³

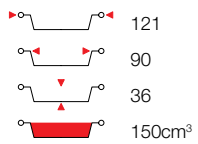


PET Circular

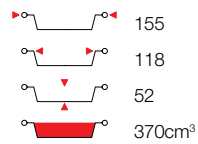
Circolari
Rund
Rond



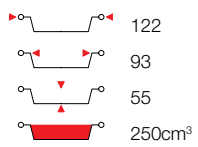
PET H01 0150



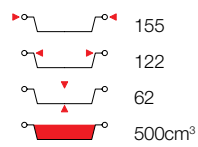
PET H03 0375



PET H02 0250



PET H04 0500



PET H05 0600



- 175
- 139
- 60
- 600cm³



PET H07 1000



- 187
- 159
- 73
- 1000cm³



PET H06 0750



- 175
- 143
- 68
- 750cm³



PET G02 0600

- 159
- 146
- 93
- 55
- 600cm³



PET CG02/PI

- 163
- 150
- 12



PET G03 1000

- 175
- 165
- 120
- 68
- 1000cm³



PET CG03/BO

- 179
- 165
- 18



PET CG02/BO

- 163
- 150
- 18



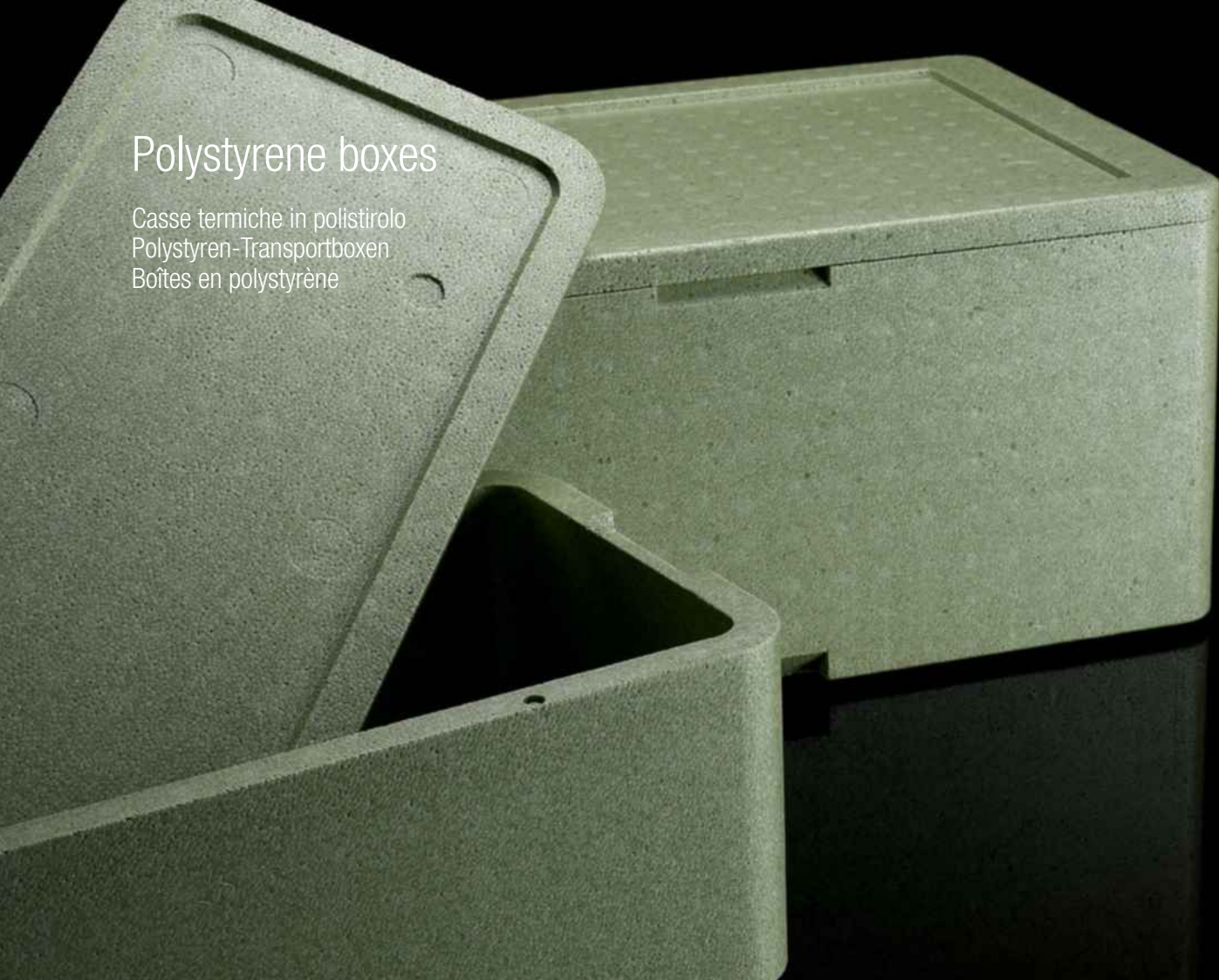
PET CG03/PI

- 179
- 165
- 12



Polystyrene boxes

Casse termiche in polistirolo
Polystyren-Transportboxen
Boîtes en polystyrène



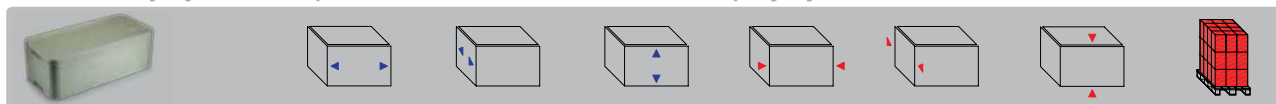
EN The polystyrene insulated box, thanks to its particular characteristics, keeps the food hot or cold for several hours.

IT Le casse termiche in polistirolo, grazie alle loro particolari caratteristiche, mantengono costante la temperatura dei cibi per diverse ore.

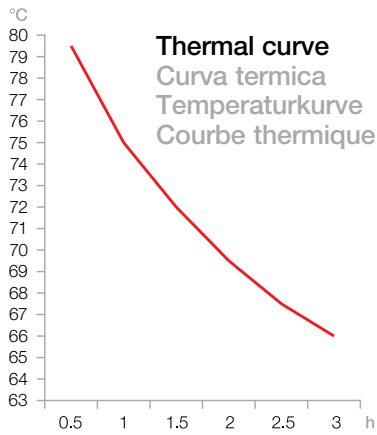
DE Die isolierte Polystyren-Transportboxen hält die Nahrung dank ihrer besonderen Merkmale mehrere Stunden lang heiß oder kalt.

FR Grâce à ses caractéristiques, la boîte isotherme en polystyrène conserve les aliments chauds ou froids pendant plusieurs heures.

Polystyrene insulated boxes • Casse termiche in polistirolo Isolierte Polystyren-Transportboxen • Boîtes isothermes en polystyrène



CT1	360	180	110	400	220	170	36
CT2	552	238	40	593	279	100	20
CT3	482	233	35	523	365	96	16
CT4	482	233	70	523	365	132	12
CT5	482	233	140	523	365	204	10
CT6	538	334	110	598	374	175	12
CT7	538	334	211	598	374	276	8
CT8	552	238	142	593	279	204	10
CT9	552	238	70	593	279	132	16
CT10	554	375	185	604	425	265	8
CT11	554	375	78	604	425	156	12
CT12	328	166	107	368	205	162	18
CT13	555	185	187	595	225	250	16
CT20	554	375	165	604	425	245	10



Box configuration table • Tabella di configurazione
 Tabelle mit Verpackungs-Konfiguration • Tableau de configuration des boîtes

	CT3	CT4	CT5	CT6	CT7	CT8	CT9	CT10	CT11	CT12	CT13	CT20
---	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------

R Gr°													
R2G		2	6										
R3G		9	18	45	40	70		12	30	9	30	50	
R4G			9	27	20	50		6	36	6	20	40	
R7G		4	8	16	12	24	6	6	20				
R11G							3	3	16		10	10	
R22G			3	6		12			12	3		9	
R23G							6	6		8	12	20	
R24G							6	6		8	12	20	
R25G		6	12	24		30				6	15		
R26G			9	18	20	40		6	30	10	15	30	
R31G					4	8			6	2		6	
R32G					4	10			8	2		6	
R38G							6	6	30	12	15	24	
R39G							3	3	24	6	12	18	
R53G			6		16	24	4		32	8	4	16	24
R54G		6			24	24			48	16	4	16	40
R83G							3	3	16			10	
R784G							3	3	16			10	
R879G		2						6	6	20	8	10	20
R881G		2						6	6	20	8	10	20

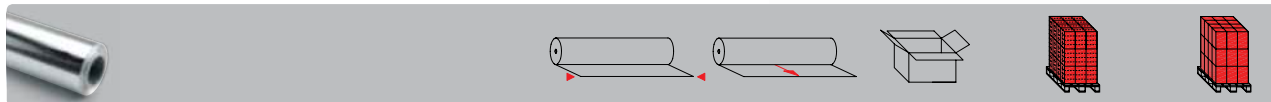
R Lr°														
R2L		2	6											
R20L		8	16	16	16				27			12		
R21L				20	12	16					4	12		
R24L							6	6	20	8		12	20	
R25L		6	12	24		30					6	15		
R27L		8	16	40	32	56					8	28		
R28L			8	24	16	20					4	16		
R29L							3	3	16					
R31L					4	8				6	12			
R53L			6		16	16	4			32	8	4	16	24
R80L							6	6	20	8		12	20	
R81L		2						6	6	20	8		12	20

Rolls and complementary products

Rotoli e prodotti complementari
Rollen und sonstige Produkte
Rouleaux et produits complémentaires



Aluminium foil rolls • Rotoli in alluminio
Alufolienrollen • Rouleaux de feuille aluminium



Flower/coffee

ROLL120		120	80m	12	600	50
ROLL120		120	80m	24	576	24
ROLL120		120	100m	24	600	24
ROLL120		120	100m	24	576	24
ROLL120		120	125m	24	720	30
ROLL120		120	125m	12	600	50
ROLL120		120	150m	12	600	50
ROLL120		120	150m	24	576	24

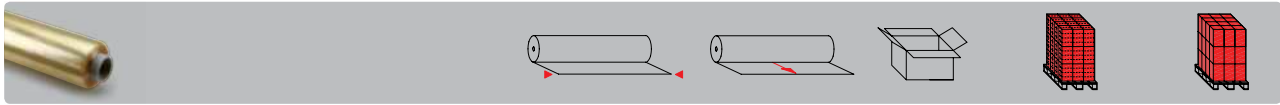
Hair

ROLL150		150	80m	24	600	50
ROLL150		150	100m	24	576	24
ROLL150		150	100m	24	576	24
ROLL150		150	125m	24	576	24
ROLL150		150	125m	24	576	24
ROLL 200		200	100m	12	600	50
ROLL 200		200	125m	12	600	50
ROLL 200		200	150m	12	600	50

Food

ROLL 300		292	64m	9	450	50
ROLL 300		292	64m	9	216	24
ROLL 300		292	80m	9	450	50
ROLL 300		292	80m	9	216	24
ROLL 300		292	100m	9	450	50
ROLL 300		292	100m	9	216	24
ROLL 300		292	125m	9	450	50
ROLL 300		292	125m	9	216	24
ROLL 300		292	150m	9	450	50
ROLL 300		292	150m	9	216	24
ROLL 300		292	200m	3	180	60
ROLL 330		326	100m	9	450	50
ROLL 330		326	125m	9	450	50
ROLL 330		326	150m	9	450	50
ROLL 330		326	150m	3	180	60
ROLL 330		326	150m	9	216	24
ROLL 330		326	200m	3	180	60
ROLL 330		326	200m	3	168	56
ROLL 400		400	125m	9	216	24
ROLL 400		400	150m	9	216	24
ROLL 450		450	75m	6	144	24
ROLL 450		450	150m	6	144	24
ROLL 450		450	150m	6	144	24
ROLL 500		500	150m	6	144	24
ROLL 500		500	125m	6	144	24
ROLL 600		600	150m	6	144	24
ROLL 650		650	150m	6	144	24

Cling film • Pellicola
Frischhaltefolie • Film étirable



ROLL 300		300	300m	9	675	75
ROLL 300		300	300m	3	180	60
ROLL 450		450	300m	9	270	30
ROLL 450		450	300m	9	270	30
ROLL 350		350	1500m	1	30	30
ROLL 380		380	1500m	1	30	30
ROLL 400		400	1500m	1	30	30
ROLL 450		450	1500m	1	30	30
ROLL 500		500	1500m	1	30	30

Oven paper • Carta Forno
Backpapier • Papier sulfurisé



Roll 400		400	50m
Roll 400		400	50m
Roll 330		330	50m
Roll 330		330	50m



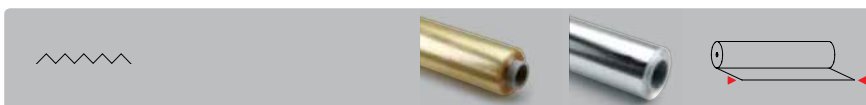
Oven paper sheets • Carta forno in fogli
Backpapier • Feuilles de papier sulfurisé



Foglio 5 kg		600 x 400
Foglio 10 kg		600 x 400



Cutters • Devolgitori
Spendergeräte • Dérouleurs à coupe



Plastic • Plastica • Plastique • Kunststoff	•	300 - 330
Plastic • Plastica • Plastique • Kunststoff	•	300 - 330
Metal • in acciaio • Metal • Metall	•	300 - 330
Metal • in acciaio • Metal • Metall	•	300 - 400



We've got the world covered.



Environmental

Ambiente
Umwelt
Environnement



EN We take our responsibility for the environment very seriously. We ensure that all designs of products take into consideration material choice and the minimisation of material and energy consumption wherever possible. We ensure complete product protection to save food waste and valuable resources.

We actively support our own professional organisations and local country initiatives in their environmental efforts and we educate and encourage the re-use and recyclability of all our products.

IT Noi prendiamo in seria considerazione la nostra responsabilità verso l'ambiente. La progettazione di tutti i nostri prodotti viene realizzata ponendo particolare attenzione nella scelta dei materiali e nella riduzione del consumo energetico, ove possibile.

Garantiamo attraverso l'uso responsabile del prodotto il risparmio di sprechi alimentari e risorse preziose.

Noi sosteniamo attivamente le nostre organizzazioni professionali e le iniziative dei paesi locali nei loro sforzi per l'ambiente. Sosteniamo inoltre il riutilizzo e il riciclaggio di tutti i nostri prodotti.

DE Wir nehmen unsere Verantwortung gegenüber der Umwelt sehr ernst. Wir sorgen dafür, dass alle Produktdesigns die Materialwahl und die Minimierung des Material- und Energieverbrauchs soweit wie möglich berücksichtigen. Wir sorgen für einen kompletten Produktschutz, um die Vergeudung von Nahrungsmitteln und wertvollen Ressourcen zu vermeiden.

Wir unterstützen aktiv unsere eigenen professionellen Organisationen und örtliche Initiativen in ihren Bemühungen um die Umwelt. Wir erklären und fördern die Wiederverwertbarkeit aller unserer Produkte.

FR Nous prenons très au sérieux notre responsabilité envers l'environnement. Nous veillons à ce que toutes les conceptions de produit tiennent compte du matériau employé, minimisant la quantité de matériau et la consommation d'énergie, chaque fois que cela s'avère possible. Nous veillons à une protection complète des produits afin d'éviter les gaspillages de nourriture et d'énergie.

Nous apportons un soutien actif à nos organismes professionnels et aux initiatives locales de chaque pays dans leurs efforts pour sauvegarder l'environnement. De même, nous éduquons et nous encourageons la réutilisation et le recyclage de tous nos produits.

i2r Packaging Solutions Limited
Innovation House Hortonwood 30
Telford Shropshire TF1 7AB
United Kingdom

T +44 (0)845 371 5111
F +44 (0)845 371 5101
E sales@i2rps.com
www.i2rps.com

 @i2rpackaging

Contital s.r.l
81052 Pignataro Maggiore (CE)
Italy

T +39 0823 873111
F +39 0823 654666
E sales@contital.com
www.contital.com

 @contital

